

РУССКИЙ- ФИНСКИЙ-АНГЛИЙСКИЙ
RUSSKIJ-FINSKIJ-ANGLIJSKIJ
VENÄJÄ-SUOMI-ENGLANTI
RUSSIAN-FINNISH-ENGLISH

Номер между финским и английским словами – ссылка на главу книги где употребляется данное слово. Например "абрасиже 2/II хиожа сцхленфенд, абреибенд" означает, что слово "абрасиже" встречается во второй главе второго раздела книжной серии "Тецхницал Енглисх". Слово "айеттажуус 19Их дрижеабилиты умение управлять" значить, что данное слово встречается в главе 19 сборника убражнений раздела I серии "Тецхницал Енглисх". См. страница 92.

Numero suomen ja englannin kielen sanan välillä viittaa kappaleeseen ja kirjasarjan osaan, missä tätä sanaa on käytetty. Esimerkiksi "ajettavuus 19/lh driveability Fahrbarkeit, f Fahrverhalten, n" tarkoittaa, että sana "driveability" esiintyy Tekniikan Englantia I-osan harjoituskirjassa kappaleessa 19. Fm viittaa metsä- ja/tai metsäkonesanastoon ja h hydraulikkaan. Katso sivu 128.

The number between English and Finnish word refers to the chapter where the word is used. For example "abrasive 2/II hiova schleifend, abreibend" means that the word "abrasive" is used in chapter 2 in part II of the Technical English Series Book. Word "ajettavuus 19/lh driveability Fahrbarkeit, f Fahrverhalten, n" means that the word "driveability" can be found in chapter 19 of the Exercise Book of Part I of the Technical English. Fm refers to the Vocabulary of Forestry and/or Forest Machines. See page 128.

2-х рычажное управление dvuhrytsashnoje upravlenie fm 2-vipu ohjaus 2-lever control

2-х ступенчатый dvuhstupenchatij fm 2-vaiheinen 2-stage
4-х колесная передача chetyrehkolesnaja peredacha fm neliveto 4-wheel drive
4-х тактный tsetyirjohtaktnij 15/II 4-tahti 4-cycle
абсорбционный adsorbtsionnyi 2/II absorboiva adsorbent
аварийный тормоз avarijnyj tormoz fm katastrofijarru emergency brake
авария, повреждение avarija, povrezdenije 14/II vika, konerikko wreck
авария, повреждение avarija, povrezdenije 18/II vika failure
авария avarija ys haaksirikko, raunio failure
автоматически, автоматическим методом avtomaticheski, 22/II automaattisesti automatic manner
автоматический avtomaticheskij 22/II automaattinen automatic
адекватный adekvatny 14/II riittävä adequate
адсорбент adsorbent 2/II adsorboiva aine adsorbent
адвокат advokat ys asianajaja barrister
адвокат advokat ys asianajaja solicitor
аккумулятировать akkumulirovat 18/II kasaantua accumulate
аккуратно akkuratno * täsmällisesti precisely
аккуратный akkuratnyj 4/I täsmällinen precision
акустический akustichesky 16/II ääni acoustic
альтернатива alternativa fm vaihtoehtoinen alternative
альтернативы alternativy 16/II vaihtoehdot alternatives
амортизация amortizatsija * vaimennus cushion
амортизация amortizatsija 1/II vaimennus cushion
ампер amper 11/I ampeeri ampere
аналогичный, сходный analogichny, shodny 19/I yhdenmukainen analogous
антидетонатор antidetonanor 19/I nakutuskestävyys antiknock
антифриз antifriz 5/I pakkasneste antifreeze
антиоксидант antioksidant 19/I hapettumisen estolisäaine antioxidant

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

арматура, якорь, броня,панцирь armatura, jakor, bronja, pantsir * ankkuri armature	биотип участка biotip uchjastka fm kasvupaikkatyyppe biotope-site type
атмосфера atmosfera 2/II ilmakehä atmosphere	благодаря благодарja hj aiheutua jstkn due to
атмосферный, метеорологический atmosferyni, meteorologicheskij hj ilmakehän-atmospheric	благородный blagorodnyj * jalo noble
базовая единица, основная единица bazovaja edinitsa, osnovnaja edinitsa 11/II perusyksikkö basic unit	ближняя перевозка, трелевка bliznjaja perevozka, treljovka fm lähikuljetus short haul
базовое кольцо basovoje koltso 21/II kantarengas base ring	близкий, приблизительный blizkij, priblizitelny * likimäärin approximate
базовые данные, основные данные bazovyje dannyje 12/II perustietoja basics	близко blizko 9/II lähellä close
базовый двигатель bazovyj dvigatel 7/II perusmoottori basic engine	близко близко 10/II lähellä near
базовый принцип bazovyj printsip hj peruseriaate basic principle	близкое расположение blizkoje raspolozenije 17/II läheinen sijainti close location
базовый, основной bazovyj, osnovnoi hj perus- , pohja- basic	блок цилиндров blok tsilindrov fm sylinteriryhmä cylinder block
баланс balans fm massapuu pulp wood	блок цилиндров типа У blok tsilindrov tipa V 7/II v-moottorin ryhmä V-block
барометр barometr * ilmanpuntari barometer	блок рядного двигателя blok rjadnogo dvigatelja 7/II rivimoottorin ryhmä line block
батарея, аккумулятор batareja, akkumuljator 12/II akku, patteri battery	бобина, золотник bobina, zolotnik 15/II kara, kela, puola spool
бежать bezat 9/II paeta escape	богатый bogatyj * rikas rich
бежать bezat hj paeta escape	более bolee 14/II lisää- further
без bez 2/II ilman without	болезненность, заболеваемость boleznennost, zaboлеваemost ys sairaaloisuus morbidity
без дефектов bez defektov 17/II vauriovapaa damage-free	болезненный, нездоровый boleznennyj, nezdorovyj ys sairas morbid
без регулирования bez regulirovanija fm säättövapaa adjustment free	болото boloto fm suo swamp
безопасность bezopasnost 16/II turva safety	болото, поросшее чахлым сосн. лесом boloto, poroshee chakhlym sosn.lesom fm räme pine swamp
безводный bezvodnyj 4/II vedetön free of water	больше bolshe 2/II lisää-, enemmän further
белая куропатка belaja kuropatka fm riekko willow grouse	больше bolshe 22/II suurempi greater
белка belka fm orava squirrel	больше bolshe 9/II suurempi larger
бензин benzin 11/II bensiini engl. petrol	большой, важный bolshij, vaznyj * suuri, tärkeä major
бензин амер, benzin amer. 3/II bensiini am. gasoline	большой палец boljshoj palets 19/II peukalo thumb
бензиновый мотор benzinovyj motor 19/II bensiinimoottori gasoline engine	большой рост, увеличение, прирост bolshij rost, uvelichenije, prirost hj suuri nousu great increase
беречь beretch 10/II säästää save	большой, крупный bolshoj, krupnyj 17/II laaja, suuri large
береста beresta fm tuohi white bark	боронование boronovanije fm äestys harrowing
береза bereza fm koivu birch	браковка, сортировка brakovka, sortirovka 5/II hylkääminen rejection
береза бородавчатая bereza borodavchataja fm rauduskoivu silver birch	брат bratj hj ottaa take
береза пушистая bereza pushistaja fm hieskoivu pubescent birch	бревно brevno fm tukki log
беспокоиться, заботиться bespokojitsja, zabotitsja 19/II huoli koskea concern	броня днища bronja dnisha fm pohjapanssari belly plate
беспокойство bespokojstvo 2/II harmi trouble	бросать, кидать brosat, kidat 11/II heittää, paiskata pitch

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

брус brus ys parru, riuku spar

брусника brusnika fm puolukka red whortleberry

брутто brutto fm brutto gross

брызгать bryzgat 6/l roiskua splash

бульдозер, бульдозерист buldozer, buldozerist fm puskutraktori bulldozer

бутан butan fm butaani butane

бывший в употреблении byvshij v upotreblenii käytetty driven hm käytetty, ajettu

быстрее bystree 3/l nopeammin faster

быстро bystro 15/II nopeasti fast

быстро bystro 1/l nopeasti rapidly

быстродействующий bystrodejstvujushij 17/II nopeatoiminen fast-acting

быстрота bystrota 21/II nopeus velocity

бьющий bjushij 20/II lyövä, lyönti-, isku- striking

в этом случае v etom sluchaje 7/II tässä tapauksessa in this case

в амперах v amperah 22/II ampereina in amps

в целях безопасности v tseljakh bezopasnosti hj turvallisuussyistä for safety reasons

в действии v dejstvii 4/l toiminnassa in operation

в двигателе v dvigatele 3/l moottorissa in the engine

в движении v dvizenii 11/II liikkeessä in motion

в движении v dvizenii 16/l liikutetaan is moved

в любом направлении v ljubom napravlenii hj kaikissa suunnissa in any directions

в миллиамперах v milliamperah 22/II milliampereina in milliamps

в общем v obshem 19/l yleisesti in general

в последние годы v poslednije gody 19/l viimevuosina in recent years

в производстве v proizvodstve 14/II tuottamisessa in producing

в результате v rezultate hj itse asiassa in effect

в состоянии покоя, неподвижный v sostojanii pokoja, неподvizny 11/II levossa at rest

в сторону, отдельно, в резерве v storonu, otdelno, v rezerve 3/II sivuun, syrjään aside

в своей основе, по существу, в основном v svoej osnove, po sushestvu, v osnovnom 4/II pohjimmiltaan basically

в течение, в продолжение, во время v tetchenije, v prodolzenije, vo vremja 9/l jnk aikana during

в то время как v to vremja kak 16/l sillä aikaa kun while

в зависимости от чего-либо v zavisimosti ot chego-libo 16/II riippuen jstk depending on

вагон vagon 11/II vaunu wagon

важность vaznost 13/II tärkeys importance

вал val 1/II akseli shaft

вал отбора мощности val otbora moshnosti 8/l ulosottoakseli out put shaft

вал отбора мощности val otbora moshnosti 10/II ulosottoakseli output shaft

вал отбора мощности, ВОМ val otbora moshnosti * tehon ulosotto PTO, power take off

вал ротора val rotora 10/II roottoriakseli rotor shaft

валить, рубить valit, rubit fm kaataa fell

валочная головка valochnaja golovka fm kaatoyksikkö, -pää felling unit

валочная машина valochnaja mashina fm kaatokone feller

валочный рычаг valochnyj rychag fm kaatovänkä felling lever

вариант, разновидность variant, raznovidnost 15/l muunnelma variation

варианты varianty fm vaihtoehdot alternatives

ватт vatt 12/l watti watt

введение vvedenije 8/l esittely introduction

вверх vverh 19/II ylöspäin upward

верить, возлагать, получать vverjat, vozlagat, polutchat ys uskoa entrust

вводный поток vodnyj potok 16/l sisäänvirtaus input flow

вдали, на расстоянии vdali, na rasstojanii 14/II takana beyond

ведущая ось vedushaja os 16/l käyttöakseli drive shaft

ведущее колесо vedushee koleso 9/l vetävä pyörä drive wheel

ведущие колеса vedushije kolesa 4/II vetävät pyörät drive wheels

ведущий дифференциал vedushij differentsial fm vetopyörästö differential

ведущий вал vedushij val 9/l vetoakseli drive axle

ведущий, руководящий, основной vedushij, rukovodjashij, osnovnoj 20/II johtava leading

везти vezti 19/II kuljettaa carry

вентиляционное отверстие ventiljatsionnoje otversnije 1/II ilmanvaihtoreikä vent

вентиляция ventiljatsija fm ilmastointi ventilation

вентилятор ventiljator 5/l puhallin blower

вентилятор ventiljator 13/II tuuletin cooling fan

вентилятор ventiljator 5/l tuuletin, puhallin fan

вентилятор ventiljator 6/l tuuletin ventilator

вероятный verojatnyj 14/II todennäköinen likely

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

верхняя мертвая точка verhnajaja mjortvaja totska 15/II yläkuolo kohta top dead center	влияние, эффект vlijaniye, effekt 7/I vaikutus action
верхняя мертвая точка verhnajaja mertvaja tochka 15/II yläkuolo kohta TDC, top dead centre	влияние, воздействие vlijaniye, vozdejstvije 19/I vaikutus influence
верхушка verhushka 2/I huippu top	влияния движения массы vlijaniye dvizenija massy 15/II massan liikevaikutus ramming effect
вершина vershina 11/II huippu, ylin kohta top	вместилище, сосуд, контейнер, резервуар vmestilishe, sosud, konteiner, rezervuar 2/II astia, säiliö container
вершина, холм vershina, kholm ys korkeus, kukkula elevation	вместительный vmestitelnyj fm tilava roomy
вес ves fm paino weight	вместо vmesto 4/I jnk sijasta instead
веселиться veselitsja ys juhlia, remuta revel	вместо чего-либо, вместо кого-либо vmesto chego-libo, vmesto kogo-libo 21/II jnk sijasta instead of
вести, сопровождать, руководить vesti, soprovozdat, rukovodit 6/I johtaa conduct	внешний vneshnij fm ulompi outer
ветка vetka, suk fm oksa branch	внимание vnimanije 3/II tarkastella regard
ветка, сук vetka, suk 8/II oksa, haara branch	вниз vniz 2/I alas down
веточка vetochka fm oksa, pieni twig	вниз vniz 7/I alaspäin downward
ветровое стекло vetrovoje steklo fm tuulilasi windscreen	внизу vnizu 19/II ala, alla, alapuoli underneath
вещественный veshestvennyj ys huomattava, melkoinen substantial	внутренне vnutrenne 7/II sisäpuolisesti internally
вещество veshestvo 13/I aine substance	внутренний vnutrennij 2/II sisäinen internal
вещь veshj 11/II asia, esine, kappale thing	внутри vnutri 1/I sisäpuoli inside
взвешенный vzveshennyj 2/II liete, liettynyt suspended	во все стороны vo vse storony hj kaikkiin suuntiin all directions
взвешивать vzveshivat 12/II painaa, punnita weigh	водитель лесной машины voditel lesnoj mashiny fm metsäkoneenkuljettaja forest machine operator
взрыв, детонация vzryv, detonatsija ys räjähdys, paukahdus detonation	водная оболочка vodnaja obolochka 5/I vesivaippa water jacket
взрывчатый vzryvtchatyj 3/I räjähtävä explosive	водопроводные работы vodoprovodnyje raboty 5/II putkitus plumbing
взятничество vzjatochnichestvo ys lahjonta bribery	водяника vodjanika fm variksenmarja black crowberry
вибрация vibratsija 7/I värinä vibration	водяной насос vodjanoj nasos 5/I vesipumppu water pump
вибрирующий vibrirujushij hj heilahteleva oscillating	возбуждение vozbuзdenije * magnetointi excitation
вид vid fm näköala view	возвращать, возвращаться vozvrashat, vozvrashatsja 6/II palauttaa, palautua return
видимость vidimost 17/II näkyvyys visibility	возвращен vozvrashen 12/II palautetaan is returned
видимый, явный, кажущийся, очевидный vidimyj, javnyj, kazushijsja, ochrvidny 2/II näkyvä, ilmeinen apparent	возвратно-поступательное движение vozvratno- postupatelnoje dvizenije 1/I edestakainen reciprocating
видный vidnyj 19/I näkyvä prominent	возвратное масло vozvratnoje maslo 9/II paluuöljy return oil
винт vint 5/II ruuvi, ruuvata screw	воздействие vozdejstvije 18/II vaikutus impression
вкладыш, кулачок vkladysj, kulachok 14/II liuska, nokka lobe	воздух vozduh 1/I ilma air
включатель стартера vkljuchatel startera 12/I käynnistyskytkin starter switch	воздух нагревается vozduh nagrevaetsja 3/I ilma kuumenee air heats
включать vkljuchat 10/II kytkeä engage	
включать vkljuchat 5/I pitää sisällä include	
включить vkljuchit 12/I kytkeä yhteen engage	
владелец леса vladelets lesa fm metsänomistaja forest owner	
влажность vlaznost 2/II kosteus moisture	

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

воздуходувка vozdukhoduvka 13/II puhallin
blower
воздухоочиститель vozduhootchistitel 14/II
ilman puhdistin air cleaner
воздушные рессоры vozdushnyje resory fm
ilmajousitus pneumatic cushion
воздушный компрессор vozdushny
kompessor fm ilmakompressori air compressor
возместить, возмещать, компенсировать
vozmestit, vozmeshat, kompensirovat 6/II korvata,
kompensoida compensate
возместить, возмещать, уравнивать
vozmestit, vozmeshat, uravnivat 5/II korvata,
tasata compensate
возобновительная рубка vozobnovitel'naja
rubka fm uudistushakkuu regeneration felling
вокруг vokrug 19/II ympäri around
вокруг vokrug 5/II ympäri round
волноваться volna 6/II aaltoilla surge
волны volny * aaltoilu surge
волок volok fm ajoura logging road
волокно, нить, фибра, волокно древесины
volokno, nit, fibra, volokno drevesiny 2/II kuitu,
säie, syu fibre
волокно, ворс volokno, vors 2/II nöyhtä, nukka
lint
вольт volt 11/I voltti volt
вообще voobshe 5/II yleisesti generally
воротник, кольцо, втулка, сальник, шайба
vorotnik, koltso, vtulka, salnik, shaiba * kaulus,
rengas collar
восемь вольт vosem volt 22/II kahdeksan voltia
eight volts
воск vosk 19/I vaha wax
воспламеняющийся искрой
vosplamenjajushijsja iskroj 14/II kipinäsytytteinen
spark-ignition
воспламеняемость vosplamenjaemost 19/I
syttyvyys ignition quality
восстановить, заменить vosstanovit, zamenit
2/II uusua, vaihtaa replace
восстановление vosstanovlenije fm virkistys
recreation
впадина, полость, трещина vpadina, polost,
treshina hj ontelo cavity
вперед vpered 11/II eteenpäin forward
вперёд vperjod 9/I eteenpäin ahead
впитывать vpitivat 13/II imeä itseensä absorb
вполне vpolne 2/II varsin quite
впрыскивание vpryskivanije 21/II sisään
suihkutus injection

впрыскивание vpryskivanije 4/I ruiskutus
injection
впрыскивать vpryskivat 21/II suihkuttaa sisään
inject
вращать vrashat 11/II pyöriä rotate
вращать вокруг оси vrashat vokrug osi fm
kääntyä tapin varassa pivot
вращаться vrashatsja * pyöriminen rotation
вращение vrasheniye 1/II pyöriminen rotation
вращающее устройство, ротор
vrashajusheje ustrojstvo, rotator fm kouran
kääntäjä rotator
вращающий момент vrashajushij moment 3/II
vääntömomentti torque
вращающийся vrashajushisja 1/II pyörivä rotary
вред, повреждение, убыток, ущерб, авария
vred, povrezdenije, ubyток, usherb, avarija 6/I
vaurio damage
вручную vruchnuju 9/II käsin manually
всасывание vsasyvaniye 7/I imu sisäänotto
intake
всасывание vsasyvaniye * imu, imeminen,
imupaine suction
всасывать vsasyvat 2/II liottaa, imeytyä soak
всасывающая система vsasyvajushaja sistema
14/II imujärjestelmä intake system
всасывающий клапан vsasyvajushij klapan 2/I
imuventtili intake valve
всасывающий коллектор vsasyvajushij
kollektor 13/II imusarja intake manifold
всасывающий такт vsasyvajushij takt 15/II
imutahti intake stroke
всё vsjo fm kaikki all
всегда vseгда 7/II aina always
вспашка vspashka fm auraus ploughing
вспомогательное устройство, -механизм
vspomogatelnoje ustrojstvo, mehanizm 11/I apu-,
sivu- auxiliary
вспомогательный vspomogatelnyi 13/II lisälaite
acesory
вспомогательный, добавочный, запасной
vspomogatelnyj, dobavochnyj, zapasnoj 10/II lisä-,
apu- auxiliary
вставлять vstavljat 2/II upottaa jhk embed in
встретиться, столкнуться vstretitsja,
stolknutsja 12/II kohdata encounter
встроенный vstrojennyj fm sisäänrakennettu
enclosed
всюду, везде vsjudu, vezde 2/II kaikkialla
everywhere
вторичный, побочный vtorichnyj, pobochnyj
10/II toisio, sivu- secondary

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

вторичный, побочный vtorichnyj, pobochnyj
13/I toisio-, vähäisempi secondary
второй vtoroj 21/II toinen second
втулка vtulka 7/I holkki, hylsy, putki sleeve
вход vhod ys sisään pääsy access
вход vkhod 15/I sisäänkäynti enter
вход воздуха vhod vozduha fm ilman sisäänotto
air input
входить vkhodit 19/II käydä sisään enter
входить vkhodit 18/II tulla enter
входное отверстие vkhodnoje otverstije *
tuloaukko inlet
выбирать vybirat 3/II valita select
выбор vybor 16/II vaihtoehtoinen alternative
выбор, отбор, альтернатива vibor, otbor,
alternativa 17/II valikoima choice
выбор, право выбора vybor, pravo vybora *
valinnanvara option
вывезти, отвезти vivezti, otvezti 5/I hoitaa pois
carry off
выводить породу vivodit porodu fm jalostaa
rotua breed
выдающийся vydajushijsja 17/II huomattava
outstanding
выдача vydacha 16/I ulosanto output
выдвигать vydvigat * edistää promote
выдвигать, помогать, поддерживать
vydvigat, pomogat, podderzivat 17/II ylentää,
edistää promote
выдерживать vyderzivat 10/I kestää
withstanding
выжигание, пал vyzhiganie, pal fm kulotus
broadcast burning
вызывать, напрягать, влиять vyzuvat,
naprjagat, vlijat 8/II käyttää, ponnistaa exert
вызывать, напрягать, влиять vyzuvat,
naprjagat, vlijat 2/I käyttää ponnistaa exert
вызывать, создавать vizivat, sozdavat 13/II
aiheuttaa, luoda create
вызываться vyzyvatsa ys koitua, aiheutua
accrue
вызывающий, причиняющий vizivajushij,
pritchinjajushij 9/II aiheuttaen causing
выключатель vykljuchatel 21/II kytkin, kytkeä
switch
выключатель, прерыватель vikljuchatel,
prerivatel 11/I katkoja breaker
выключать vykljutchat 5/II sulkea, sulkeutua
shut off
выключать vykljutchat * kytkeä switch

выносная стрела, рукоять vynosnaja strela,
rukojat fm taittopuomi, siirtopuomi luffing boom
выпрямитель vyprjamitel 13/I tasasuunnin
rectifier
выпрямлять, удлинять vyprjamljat, udllinnjat
17/II ojentaa, pidentää extend
выпуск, эмиссия vupusk, emissija * päästö
emission
выпускать vupuskat * lähettää ulos emit
выпускной клапан vupusknoj klapan 2/I
pakoventtili exhaust valve
выпускной трубопровод vupusknoj
truboprovod 15/II pakosarja exhaust manifold
выращивание vyrashivanije fm kasvatus
growing
высокий vysokij fm nopea (korkea) high
высокий/низкий vysokij/nizkij fm korkea/matala
high/low
высоко расположенный visokoraspolozenny
17/II korkealla sijaitseva commanding
высокое октановое число бензина vysokoje
oktanovoje chislo benzina 19/I korkea okt bens.
premium fuel
высота vysota 16/II korkeus height
высота перевозки vysota perevozki fm
kuljetuskorkeus transport height
выталкиваться vytalkivatsja 2/I puskea ulos
pushing out
выхлоп vykhlop 7/I poisto exhaust
выхлоп, отработанный газ vykhlop,
otrabotannyj gaz * poistokaasu exhaust
выход vykhod 7/II ulostulo outlet
выход vyhod ys hyökkäys sortie
выход из действия vykhod iz deistvija 2/II pois
toiminnasta out of operation
вычислительная машина vytshislitel'naja
mashina * laskukone integrator
выяснить vyjasnit 3/II selvittää find out
газ gaz 2/I kaasu gas
газообразный gazoobraznyi 12/II kaasumainen
gas
гаситель, тушитель gasitel, tushitel 16/II
sammutin extinguisher
гасить, тушить gasit, tushit fm sammttaa
extinguish
гасить, тушить gasit, tushit ys sammuttaa
extinguish
генератор generator 13/II laturi generator
генератор переменного тока generator
peremennogo toka 13/II vaihtovirtalaturi alternator

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

гибкий шланг gibkij shkang hj taipuisa letku
line, flexible
гибкий, эластичный gibkij, elastichnyj 16/I
taipuisa flexible
гидравлическая система gidravlicheskaja
sistema fm hydraulijärjestelmä hydraulic system
гидравлически gidravlicheski 15/I hydraulisesti
hydraulically
гидравлический домкрат gidravlicheskij
domkraft hj hydr. tunkki hydraulic jack
гидравлический пресс gidravlicheskij press hj
hydr. puristin hydraulic press
гидрометр gidrometr 13/I hydrometri,
tiheysmittari hydrometer
гидростатический gidrostaticeskij 4/II
hydrostaattinen hydrostatic
гидротрансформатор gidrotransformator 16/II
momentinmuunnin torque converter
гильза цилиндра gilza tsilindra 7/I sylinteriputki
liner
глава glava 3/II kappale chapter
глава glava 7/I lukukappale chapter
главные части glavnyje chasti 4/I pääosat major
parts
главные типы glavnyje tipy 15/I päätyypit major
types
главный glavnyj 8/II pää- main
главный glavnyj 2/II pää- major
главный корпус glavnyj korpus 7/I pääkotelo, -
runko main housing
главный выключатель, выключатель
массы glavnyj vykljuchatel, vykljuchatel massy
10/II pääkytkin master switch
главным образом, в основном glavnyj
obrazom, v osnovnom * pääasiassa essentially
глубина glubina 2/II syvyys depth
глухарь glukhar fm metso capercaillie
глушитель, амортизатор, демпфер, буфер
glushitel, amortizator, dempfer, bufer 7/I
vaimennin damper
глушить, приглушать, ослаблять glushit,
priglushat, oslabljat 6/I vaimentaa deaden
головка цилиндра golovka tsilindra 7/I sylinterin
kansi cylinder head
головка харвестера golovka harvestera 17/II
harvesteripää harvester head
голос, звук golos, zvuk fm ääni acoustic
голубика golubika fm juolukka bog whortleberry
голубь golub ys kyyhkynen pigeon
гордость gordost ys ylpeä, ylimielisyys pride
горение gorenije 13/II palaminen firing

горение, сгорание gorenije, sgoranije 14/II
palaminen combustion
горение, сгорание, сожжение, сжигание
gorenije, sgoranije, sozzenije, sziganije 1/I
palaminen, poltto combustion
горение, сожжение, сжигание, сгорание
gorenije, sozzenije, sziganije, sgoranije 11/II poltto,
palaminen combustion
горизонтально gorizontalno 17/II vaakasuoraan
horizontally
горловина, отверстие gorlovina, otverstije 6/II
aukko, suu, reikä orifice
готовый gotovyj ys kypsä ripe
готовый, открытый, незащищенный gotovyj,
otkrytyj, nezashishennyj 8/II altis, avoin, suojaton
exposed
градус gradus 15/II aste degree
граница, предел granitsa, predel 3/II raja limit
гравий gravij ys hiekoittaa, sora gravel
грейдер greider * tiehöylä road scraper
грейдер greider fm tiekarhu road scraper
гриб grib fm sieni mushroom
грохот grokhot fm melu noise
грубо grubo * karkeasti roughly
грубость grubost 2/II karkeus roughness
грубый grubyj 19/I karkea rough
группа gruppa 4/II ryhmä team
груз gruz fm lasti, taakka, kuorma load
грузчик, погрузчик gruzchik, pogruchik 7/II
kuormaaja loader
грузоподъемность gruzopodjemnost fm
kantavuus, kuormitusluokka load rating
грузовик gruzovik fm kuorma-auto lorry, truck
грязный grjaznyj hj likainen dirty
грязный grjaznyj * likainen impure
грязь grjaz 19/I lika dirt
губка gubka 2/II sieni, sienimäinen sponge
губчатый gubchatyj * huokoinen porous
гумус, перегной, чернозем gumus, peregnoj,
chernozem fm humus humus
гусеница, преследовать gusenitsa, presledovat
17/II tela, seurata jälkiä track
гусеницы gusenitsy 16/II telat tracks
гусеничный трактор gusenitchny traktor 7/II
telaketjutraktori crawler
давать возможность davat vozmoznost 17/II
tehdä mahdolliseksi enable
давить, нажимать davit, nazhimat 7/II painaa
press
давление davlenije 5/II paine pressure

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

давление на почву davlenije na pochvu fm pintapaine ground pressure
даже daze 17/II vieläpä, jopa even
далёкий dalekij 16/I etäinen, kaukainen remote
дальше dalshe 17/II edelleen, lisää- further
дальнее расстояние dalnee rasstojanije 9/II pitkä etäisyys long distance
дальние перевозки dalnije perevozki fm kaukokuljetus long distance haul
дальний dalnij 9/II etäis-, kaukainen remote
данные, факты, сведения, информация dannyje, fakty, svedeniija, informatsija fm tiedot data
дано dano 6/II määrätty, tietty given
датчик datshik 10/II tunnistin sensor
дать datj 7/I antaa to let
два дела dva dela 3/I kaksi asiaa two things
дважды кругом dvadeshdi krugom 2 kahdesti ympäri around twice
дверь dver fm ovi door
двигатели/цилиндры dvgateli/tsilindry hj moottorit/sylinterit motors/cylinders
двигатель, мотор dvgatel, motor 12/II moottori engine
двигатель, мотор, машина dvgatel, motor, mashina 1/I moottori kone engine
двигать dvgat 1/I siirtää, liikuttaa move

двигаться dvgatsja 11/II liikkua, liikuttaa move
двигаться вниз dvgatsja vniz 2/I liikkua alas move down
движение dvizenije 1/I liike motion
движение dvizenije 11/II liike movement
движение рычага dvizenije rychaga 17/II vivun liike lever movement
движущая сила, количество движения dvizushaja sila, kolichestvo dvizenija 12/II liikevoima -määrä momentum
движущаяся часть dvizushajasja chast 6/I liikkuva osa moving part
движущееся масло dvizusheesja maslo hj liikkuva öjy moving oil
движущийся по часовой стрелке dvizushijsja po chasovoj strelke 19/II myötäpäivään clockwise
двойного действия dvojnogo dejstvija hj kaksitoiminen double acting
двойной обратный фильтр dvoinoi obratnyj filtr fm kaksoispaluuodatin dual return filter
двуокись dvuokis 18/II dioksidi peroxide
двуокись свинца dvuokis svints 18/II lyijydioksidi lead peroxide

действие, функция dejstvie, funktsija 17/II toiminto action
действительный dejstvitelny 13/II todellinen actual
действие dejstvije 3/II toiminta operation
действие, влияние dejstvije, vlijanije 2/II vaikutus effect
действие, влияние dejstvije, vlijanije * vaikutus effect
действие, влияние, результат, эффект dejstvije, vlijanije, rezultat, effekt hj teho, vaikutus effect
действительный dejstvitelnyj 11/II voimassaoleva effective
действительный, эффективный dejstvitelnyj, effektivnyj 11/II todellinen, tehokas effective
действовать dejstvovat 3/II vaikuttaa, liikuttaa affect
действовать dejstvovat 4/II toimia function
действовать dejstvovat 6/II toimia operate
делать вид delat vid 3/I vaikuttaa affect
делать зарубки delat zarubki 2/II uurtaa score
делить, разделять, распределять delit, razdeljat, raspredeljat * jakaa divide
дело, акт delo, akt 1/I akti, toiminta act
демонстрировать, доказывать, показывать demonstrirovat, dokazyvat, pokazyvat 18/II havainnollistaa demonstrate
дерево derevo fm puu tree, wood
держатъ derzat 8/II pitää keep
держатъ, владеть, иметь derzat, vladet, imet 8/II pitää hold
держатся derzatsja 2/II takertua, juuttua stick
дефицит, нехватка, недочет defitsit, nekhvatka, nedotchet ys vajaus, vaillinki deficit
дешевле desheвле 2/II edullisempi cheaper
диаметр diametr 17/II halkaisija, läpimitta diameter
дизайн dizain * muotoilu design
дикий dikij ys villi, sivistymätön savage
диктовать, предписывать, командовать diktovat, predpisyvat, komandovat 3/II määrätä, komentaa dictate
дилемма dilemma ys vaikea pulma dilemma
динамометр dinamometr 14/II dynamometri dynamometer
дисковые тормоза diskovyje tormoza fm levyjarrut disc brakes
дискутировать diskutirovat 19/I keskustella discuss

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

диспетчерский пульт, пульт управления
dispetchersky pult, pult upravlenija * ohjauspöytä
control panel

дистанция, расстояние distantsija, rasstojanije
11/II etäisyys, välimatka distance

дистилляция, перегонка, ректификация
distilljatsija, peregonka, rektifikatsija 19/I tislaus
distillation

дифференциал differentzial 16/II tasauspyörästö
differential

дифференциал, отличительный differentzial,
otlitchitelnyj 1/II different/erotus- differential

дифференциальная передача differentzialnaja
peredatcha 8/I tasauspyörästö differential

дифференциальный differentzialnyj 9/II ero
differential

длина dlina fm pituus length

дно, днище dno, dnishe 2/II pohja bottom

до, прежде do, prezde 18/II ennen before

добавка dobavka 19/I lisäaine additive

добавлять dobavljat 21/II lisätä add

добывать dobyvat * saavuttaa obtain

дозировать dozirovat 4/I mitata, annostella
meter

доля dolja 15/II lohko lobe

должно быть dolzno byt 14/II täytyy olla must
be

дополнение dopolnenije * lisä addition

дополнительная единица dopolnitelnaja
edinitsa fm valinnainen yksikkö optional unit

дополнительное оборудование dopolnitelnoje
oborudovaniye 16/II lisävarusteet optional
equipment

дополнительные льготы dopolnitelnyje lgoty
ys lisäedut fringe benefit

дополнять, укомплектовывать dopolnjat,
ukomplektovivat 17/II täydentää complement

доска doska fm lauta board

достаточно dostatochno * riittävästi sufficiently

достаточно, хватит dostatochno, khvatit 3/II
tarpeeksi enough

достаточный dostatochny 19/I riittävä adequate

достигать dostigat 3/II saavuttaa achieve
достигать, доходить dostigat, dokhodit 2/I
saavutta, tulla reach

достоверность, надежность dostovernost,
nadjozhnost 17/II luotettvuus reliability

доступный dostupnyi ys helppopääsyinen
accessible

доступный, имеющийся в распоряжении
dostupnyj, imejushijsja v rasporjazenii 7/II
saatavilla available

доходить, составлять, равняться dohodit,
sostavljat, ravnjatsja 16/I määrä amount

древесина drevesina fm puutavara timber

древесный уголь drevesny ugol 2/II puuhiili
charcoal

дробная доля drobnaja dolja 2/I murto-osa
fraction

дробь, дробное число drob, drobnoje chislo ys
murtoluku fraction

дросселировать drosselirovat 15/I kuristaa
throttle

дроссель drossel fm käsikaasu, kuristin throttle

друг против друга drug protiv druga 3/II toisiaan
vastaan against each other

другое оборудование drugoje oborudovaniye fm
muu varustus other equipment

другому drugomu 19/II toiseen to another

душить dushit 5/II kuristus, kuristaa throttle

дышать dishat 13/II hengittää breath

дыра dyra 2/II reikä hole

единица edinitsa 1/II yksikkö unit

единица измерения edinitsa izmerenija 3/II
mittayksikkö measuring unit

единица процесса edinitsa protsessa fm
prosessiyksikkö processing unit

единственный edinstvennyj 17/II ainoa,
yksinkertainen single

ель elj fm kuusi spruce

ёмкость jemkost 2/I tilavuus volume

если бы мы нажали esli by my nazali hj jos
rainaisimme if we were to push

езда ezda fm ajo driving

жечь, гореть zech, goret 1/I polttaa palaa burn

желаемый zelajemyj hj toivottava desirable

желание zelaniye 8/II haluta desire

желанный zelannyj 2/II haluttu, toivottava
desirable

желанный zelannyj 18/II haluttu desired

желательный, подходящий zelatelnyj,
podkhodjashij ys tavoiteltava, vaalikelpoinen
eligible

желе, застывать zele, zastyvat ys hyytelö,
hyytyä jelly

жест zest ys käden liike, ele gesture

жесткий, вязкий zhostkij, vjazkij fm jäykkä,
kiinteä rigid

живот, брюхо, желудок zivot, brjuho, zeludok
fm vatsa, maha, kupu belly

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

жидкий газ zidkiy gaz fm nestekaasu butane gas
жидкое ракетное топливо zidkoje raketnoje toplivo 4/l nestemäinen raketin tms. polttoaine LP=liquid propellant
жидкость zidkost 5/l neste liquid
жидкость, жидкий zidkost, zidkij 11/ll neste, nestemäinen liquid
жизненный ziznennyj 7/ll elintärkeä vital
жиры ziry ys rasvat fats
за исключением za iskljuchenijem ys paitsi, lukuunottamatta aside from
за углом za uglom 9/l kulman kautta around the corner
заблудиться zabluditsja ys harhailla, eksyä stray
заболонь zabolon fm nila inner bark
забота, уход zabota, ukhod 18/l huolenpito care
заботливо, аккуратно, осторожно zabotlivo, akkuratno, ostarozno 5/ll huolellisesti carefully
заботливый, точный, аккуратный zabotlivy, tochny, akkuratny 18/l huolellinen careful
завершать zavershat ys toteuttaa accomplish
завершение, окончание, завершение zavershenije, okonchanije, zavershenije 15/ll lopettaminen completion
зависеть zaviset 16/l riippua jstk depend
зависеть от чего-либо zaviset ot chego-libo 10/ll riippua jstk. depend on
зависеть от чего-либо zaviset ot chego- libo 2/ll riippua jstk. depending on
зависимость от чего-либо zavisimost ot chego-libo 18/ll riippuu jstk depends upon
завладевать, занимать zavladevat, zanimat 11/ll viedä, käsittää occupy
загрязнение zagrjaznenije 2/ll epäpuhtaus, lika contaminant
загрязнение zagrjaznenije 2/ll saaste contaminant
загрязнение zagrjaznenije 2/ll saaste, lika contamination
загрязнение zagrjaznenije 6/l saaste pollution
загрязнение воздуха zagrjaznenije vozduha fm ilman saasteet air pollution
загрязнение, порча, заражение zagrjaznenije, portcha, zarazenije 19/l saaste contamina/tion -nt
загрязненный zagrjaznenny 2/ll likainen, saastunut contaminated
зад, задняя сторона, тыльная сторона zad, zadnjaja storona, tylnaja storona 15/ll jättöpuoli backside
задание zdanie 6/l tehtävä job

задание zdanije 22/ll tehtävä task
задний ход zadnij khod 8/l peruuttaa, peruutus reverse
задним ходом zadnim hodom hj käänteisesti in reverse
задняя ось zadnjaja os 8/l taka-akseli rear axle
задумывать, замышлять, намереваться zadumyvat, zamyshljat, namerevatsja lh5 suunnitella design
зажигание zazhiganie * sytytys ignition
зажигать, загораться zazigat, zagoratsja 2/l sytyttää, syttyä ignite
зажимное устройство, муфта, сцепление zazimnoje ustroistvo, mufta, stseplenije 4/ll kytkin clutch
заземление zazemlenie 11/l maadoitus ground
заклинивать zaklinivat 7/ll tiivistäen shimming
заключать zakljuchat 5/ll pitää sisällään include
законный zakonnij fm lain mukainen according to law
законы механики zakony mekhaniki 12/ll mekaniikan lakeja laws of mechanics
закреплено zakrepleno 16/l kiinteä fixed
закреплено, подогнано zakrepleno, podognano 5/ll kiinteä, sovitettu fixed
закреплено, прочно zakrepleno, protchno 6/ll kiinteä, pysyvä fixed
закреплять клином zakrepljat klinom 2/ll kiilautua wedge
закручено, замотано zakrutcheno, zamotano 19/ll käämitään, kelataan is wound
закрыто zakrito 4/ll suljettu closed
закрыто, заключено zakryto, zakljutcheno 1/l suljettu enclosed
закрыть, закрывать zakrit, zakrivat 7/l sulkea close
закрытый контейнер zakrity kontejner 3/l suljettu säiliö closed container
закрытый, строгий zakrity, strogij 2/ll tarkka close
закрывать zakryvat * sulku lopetus shut-down
закупорено zakuporeno hj tulpattu plugged
закупоривание zakuporivanije * tukkia plugging
замедлять zamedljat 10/ll hidastaa slow
замедлять, задерживать zamedljat, zaderzivat 10/ll hidastaa, viivyttää retard
заменитель zamenitel hj korvike substitute
замерзание, замораживание zamerzanije, zamorazivanije 19/l jäätyminen icing
замерзать zamerzat 19/l jäätyä freeze
заметить zameitit 3/ll huomata note

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

заметный, осязаемый, поддающийся оценке zametny, oshjutimy, poddajushijsja otsenke 21/II näkyvä, olennainen appreciable	защитный костюм zashitnyj kostjum fm turvapuku safety clothing
замещать zameshat 18/II korvata replace	зацепиться zatsepitsja * olla kosketuksissa mesh
замкнутая электрическая цепь тока zamknutaja elektricheskaja tsep toka 18/II suljettu virtapiiri complete circuit	заяц zajats fm jänis hare
замок, запор zamok, zapor fm lukko lock	заявление, прошение zajavlenie, proshenie 3/II käyttö, sovellus application
замораживать zamorazivat 2/II jäädyttää freeze	заявлять zajavljat 20/II ilmoittaa, olomuoto state
занимать zanimat 19/II varata occupy	земля zemlja 12/II maa Earth
занимать, захватывать zanimat, zakhvatyvut 11/II vallata, miehittää occupy	зерно zerno 2/II jyvä grain
заострённый, заточенный zaostrennyj, zatochennyj 5/II suippo, terävä pointed	значение znatcheniye 17/II arvo, merkitys value
запасное колесо zapasnoje koleso fm varapyörä spare wheel	значительность, важность znatchitelnost, vaznost hj määrä amount
запрограммировано zaprogrammirovano 22/II ohjelmoituna in a programmed	значительный znachitelnyj 21/II merkittävä significant
заряд, нагрузка, загрузка zarjad, nagruzka, zagruzka 1/II ladata charge	значить znachit 13/II tarkoittaa, keski- mean значить znachit 3/II tarkoittaa, merkitä mean
заряженный, с турбонаддувом zarjazenny, s turbonadduvom fm ahdettu charged	значить znachit 1/II tarkoittaa merkitä mean
засорился zasorilsja 18/I tukkeutunut clogged	золотник клапана zolotnik klapana 8/II venttiilikara valve spool
застекление /окон/ zasteklenije okon fm lasittaminen, ikkunat glazing	зонд zond * tunnistin probe
застрять, завязнуть zastrjat, zavjaznut 2/II juuttua caught	зубчатая передача zubchataja peredacha 10/I hammasvaihde gear
затягивание, стягивание, натяжка zatjagivanie, stjagivanie, natjazka ys kiristys blacmail	звук <vuk 6/I melu noise
затяжная петля zatjaznaja petlja ys kiristinsilmukka chocker loop	звук zvuk 11/II ääni sound
затычка, заглушка zatychka, zaglushka hj tulppa plug	звуковой сигнал zvukovoi signal 11/I äänitorvi horn
затыкать zatykat 2/II tukkeutua plug	и так далее i tak dalee 3/II jne, ynnä muuta etc = etcetera
захват, грейфер zahvat, greifer fm koura grapple	и так далее, и прочее i tak dalee, i protchee fm jne. e.t.c.
защищать zashishat hj suojata protect	игла igla 5/II neula needle
защита zashita 10/II suoja protection	игольчатый igolchatyj fm neulanen needle
защита природы zashita prirody fm luonnosuojelu nature conservation	из бака iz baka 4/I tankista from the tank
защитная каска zashitnaja kaska fm turvakypärä safety helmet	избегать, сторониться, уклоняться izbegat, storonitsja, uklonjatsja 19/I välttää avoid
защитная обувь zashitnaja obuv fm turvasaappaat safety boots	избыточный, излишний izbytochny, lishnij 6/II ylimääräinen excess
защитное стекло zashitnoje steklo fm turvalasi safety glass	избыточный, излишний izbytochnyj, izlishnij 5/I ylimääräinen excess
защитные перчатки zashitnyje perchatki fm turvakintaat safety mittens	избыток, излишек izbytok, izlishek 7/II ylimäärä excess
защитный zashitnyj 11/I turva-, suoja- safety	избыток, излишек izbytok, izlishek * ylimäärä excess
	извлечение, экстракция izvletchenije, extraktsija ys pois vetäminen extraction
	изготовитель izgotovitel 19/I valmistaja manufacturer
	излучатель izlutchatel 21/II emitteri, lähetin emitter
	излучать izlutchat 21/II lähettää, säteillä emit

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

излучать izluchat 5/I säteillä radiate	исключать iskljuchat fm sulkea pois exclude
изменение izmenenije 16/II vaihtaa shift	искра iskra 14/II kipinä spark
изменение izmenenije 6/II muutos, vaihtelu variation	искусственное лесовосстановление iskusstvennoe lesovosstanovlenie fm metsänviljely artificial regeneration
изменением izmeneniem 12/II muuttamalla by changing	испарения isparenija 11/II höyry vapour
изменять izmenjat 16/I muuttaa change	испарять isparjat 19/I höyrystä evaporate
изменять izmenjat 7/II muuttaa, tasoittaa modify	испарять isparjat 3/I höyrystä vaporize
изменять izmenjat 19/I vaihdella, muuttaa vary	исполнение ispolnenije 22/II suoritus performance
изменять, менять izmenjat, menjat 3/II muuttaa, vaihtaa change	исполнение, производительность ispolnenije, proizvoditelnost 17/II suorituskyky performance
измерен izmeren 22/II mitataan is measured	исполнение, производительность ispolnenije, proizvoditelnost 19/I suorituskyky performance
измерение izmerenije fm mitta dimension	исполнять, выполнять ispolnjat, vypolnjat 13/II suorittaa perform
измерение izmerenije fm mittaus measurement	исполнять, выполнять, представлять ispolnjat, vypolnjat, predstavljat hj suorittaa, tehdä, esittää perform
измерение izmerenije 17/II mittaus measuring	использован ispolzovan 3/II käytetään is used
измерительный прибор izmeritelnyj pribor fm mittauslaite, -yksikkö measuring unit	исправлять, вылечивать ispravljat, vylechivat 18/I parantaa remedy
измерять izmerjat 13/II mitata measure	истинная стоимость istinnaja stoimost 13/II todellinen arvo true value
изнашиваться iznashivatsja 2/II kulua wear	истины istiny 12/II totuuksia truths
изношен iznoshen 2/II loppuun kulunut worn out	источник istochnik 2/II lähde source
износиться iznositsja 6/I kulua loppuun wear out	источник тока istochnik zvuka 18/II virtalähde source
изобилие isobilie ys runsaus, yltäkylläisyys abundant	исход ishod 2/I tulos result
изображение, изобразить izobrazenije, izobrazit 11/II kuva, kuvata image	их собственный ih sobstvennyj hj heidän oma their own
изолированный izolirovannyj fm eristetty insulated	к действию k dejstviju 7/II toiminnalle to operation
изолировано izolirovano hj tiivistetty sealed	к оригиналу k originalu 12/II alkuperäiseen to original point
изоляция izoljatsija fm eristys insulation	к показанному уровню k pokazannomu urovnju hj näytettyyn tasoon to the level shown
изоляция izoljatsija 2/II tiivistää, tiiviste seal	к тому же k tomu ze 3/II lisäksi, tästä johtuen by the same token
ил, тина il, tina 2/II muta, lieju, liete sludge	кабина управления kabina upravljenija 16/II ohjaamo cab
или ili 14/II -ko, -kö whether	кабина, кабина управления kabina, kabina upravljenija fm ohjaamo cab, cabin
индуцирован indutsirovan 20/II indusoituu is induced	каждый kazdyj 4/I jokainen each
индуцировать, вызывать indutsirovat, vyzuvat 20/II indusoida, aiheuttaa induce	как kak 18/II kuinka how
индукция induksija 20/II induktio induction	как видно kak vidno 4/II kuten nähdään as shown
инертность inertnost 12/II jatkuvuus hitaus inertia	как показано kak pokazano 20/II kuten näytetään as indicated
инертность, замедление, инерция inertnost, zamedlenije, inertsija 11/II hitaus inertia	калибрование, градуировка kalibrovanije, graduirovka * kalibrointi calibration
инженер лесного хозяйства inzener lesnogo khozjaistva fm metsätalousinsinööri forestry economic engineer	
инородные тела inorodnye tela 19/I vieras aine foreign matter	
инструмент instrument ys välineet, vehkeet, takila tackle	
интегральный, совершенно новый integralnyj, sovershenno novyj * kokonaisuuteen integral	
исключать iskljuchat 16/II sulkea pois exclude	

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

камбий kambij fm jälsi cambium
камера, контора, палата, кабинет, комната kamera, kontora, palata, kabinet, komnata 4/I
kammio, tila chamber
канал kanal 5/I kanava duct
капкан kapkan * ansa, loukku trap
карбюратор karbjurator 13/II kaasutin
carburettor
картер двигателя karter dvgatelja 6/I
kampikammio crankcase
картина, рисунок kartina, risunok 7/II kuvio,
piirros figure
касаться, иметь отношение, беспокоиться
kasatsa, imet otnoshenije, bespokoitsja 22/II
koskea concern
кассетный плеер kasetnij plejer fm
kasettisoitin cassette player
каталитический kataliticheskij * katalyyttinen
catalytic
катализатор katalizator * katalysaattori catalyst
катушка katushka 6/II kara, puola, rulla spool
катушка, bobina katushka, bobina 11/I käämi
coil
качающийся katchajushijsja 1/II heilahteleva
oscillating
качество katchestvo 17/II laatu quality
кварц kvarts 2/II kvartsi quartz
керамический keramitcheskij * keraaminen
ceramic
киловатт-час kilovatt-chas 11/II kilowattitunti
kilowatthour
кипение, кипячение kipenie, kipjatchenie 19/I
kiehua boiling
кислород kislorod 18/II happi oxygen
кислородный kislorodnyj 3/I happi oxygen
кислота kislota 2/II happo acid
кислый kislyi fm hapaa acid
ключ зажигания kljutch zaziganija 12/I virta-
avain key switch
клапан klapan 5/II venttiili valve
клапан управления klapan upravlenija 9/II
ohjausventtiili pilot valve
клапанный klapannyj fm venttiili valve
клапаны klapany 3/II venttiilistö valving
класс развития klass razvitija fm kehitysluokka
development class
классифицировать klassifitsirovat 2/II luokitella
classify
клей, смола klej, smola 19/I hartsi, liima, pihka
gum
клиент klient 17/II asiakas client

клин klin ys kiila wedge clamp
клиренс klirens 16/II maavara ground clearance
кожух корпуса kozukh korpusa 9/II runkokotelo
body housing
коленчатый /кривошипный/ вал kolenchaty
/krivoshipny/ val 11/II kampiakseli crankshaft
коленчатый /кривошипный/ вал kolenchaty
/krivoshipny/ val 2/I kampiakseli crankshaft
колесо koleso 16/II pyörä wheel
количество kolitchestvo * määrä quantity
количество, сумма, итог kolitchestvo, summa,
itog 5/II määrä amount
количество, величина kolitchestvo, velitchina
11/II määrä, suure quantity
коллектор kollektor * kokoomaputki manifold
коллектор kollektor * näytteenottaja sampler
коллектор, собиратель, уловитель kollektor,
sobiratel, ulovitel 21/II kollektori, kokooja collector
кольцо koltso 14/II männän rengas ring
кольцо поршня koltso porshnja 6/I männän
rengas piston ring
комбайн, зерноуборочный комбайн kombain,
zernouborochny kombain 22/II leikkuupuimuri
combine
комбинация, соединение, сочетание
kombinatsija, sojedinenije, sotchetanije 3/II
yhdistelmä combination
комбинирование, соединение, объединение
kombinirovanije, sojedinenije, objedinenije *
yhdistäen combining
комбинировать, соединять, сочетать
kombinirovat, sojedinjat, sotchetat 18/II yhtyä
combine
комель komel fm tyvi base
комитет по лесу komitet po lesu fm
metsälautakunta forestry board
коммерческий, торговый kommertcheskij,
torgovy 19/I kaupallinen commercial
компенсировать kompensirovat 15/I
kompensoida compensate
комплекс, совокупность kompleks,
sovokupnost 15/I yhdistelmä complex
комплект инструментов komplekt
instrumentov fm työkalusarja tool kit
компонент, часть, деталь komponent, chast,
detal fm komponentti, osa component
компресс, сжимать, сдавливать kompress,
szimat, sdavlivat 6/II puristaa compress
компрессор kompressor 13/II puristin,
kompressori compressor
компрессор, турбонаддув kompressor * ahdin
supercharger

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

конвертер, преобразователь тока konverter, preobrazovatel toka * muunnin converter
конечное использование konechnoje ispolsovanije 17/II lopputkäyttö enduse
конечный, окончательный konechnyj, okonchatelnyj 14/II lopullinen eventual
консоль, кронштейн konsol, kronshtejn * kojeärytä console
конституция, учреждение, устройство konstitutsija, utchrezdenije, ustroistvo * rakenne constitution
контраст, противоположность kontrast, protivopoloznost 2/II vastakohta, ero contrast
контролер, ревизор, инспектор kontroler, revizor, inspektor 22/II valvoja ohjaaja controller
контролировать kontrolirovat ys tarkkailla monitor
контролировать, регулировать kontrolirovat, regulirovat 3/I säädellä control
контролировать, управлять, руководить kontrolirovat, upravljat, rukovodit 1/II säätää, hallita control
контроллеры, регуляторы kontrollery, reguljatory fm hallintalaitteet controls
контроль скорости kontrol skorosti 22/II nopeuden tarkkailu speed monitoring
контроль, управление, регулировка kontrol, upravljenije, regulirovka 15/I säätö, hallinta control
контроль, управление, руководство kontrol, upravljenije, rukovodstvo 2/II säätö, hallinta control
контур kontur 5/II piiri, virtapiiri circuit
конус, заострение, наклон, обрез, фаска konus, zaostrenie, naklon, obrez, faska 9/I viisto kalteva bevel
концентрация, степень насыщенности kongsentratsija, stepen nasishennosti * keskitys concentration
концентрировать kongsentrirovat fm keskittää concentrate
концентрировать, собирать kongsentrirovat, sobirat 19/II keskittyä, kerääntyä concentrate
копир, кулачок, эксцентрик, шаблон kopir, kulachok, extsentrik, shablon 7/I nokka cam
кора, кожа kora, koza fm kuori, parkki bark
корень koren fm juuri root
коробка korobka * kotelo housing
коробка для хранения korobka dlja hranenija fm säilytyskotelo storage box
коробка передач korobka peredach 16/II vaihdelaatikko gear box
коробка передач korobka peredach 8/I vaihteisto transmission

коробка передач с синхронизаторами korobka peredach s sinhronizatorami * synkronoitu vaiht. synchromesh
коромысло koromyslo 7/I keinuvipu rocker arm
короче korotche 21/II lyhempi shorter
корректировать, исправлять, поправлять korrektirovat, ispravljat, popravljat * oikea, korjata, oikaista correct
коррозия korrozija 2/II kolosyöpyminen pitting
космическое пространство kosmicheskoje prostranstvo 11/II tila, avaruus, ala space
коэффициент полезного действия koeffitsient poleznogo dejstvija 3/II hyötysuhde, suorituskyky efficiency
коэффициент полезного действия koeffitsient poleznogo dejstvija * hyötysuhde efficient
край kraj 9/II sivu edge
край kraj hj sivu edge
край, кромка, лезвие, грань, ребро, кант kraj, kromka, lezvije, gran, rebro, kant 2/II terävä särmä edge
крайний krajnij * äärimmäisen extreme
крайность krajnost 19/I äärimmäisyys extreme
кран, щит, глушитель kran, shit, glushitel 5/I johdin baffle
краска kraska 2/II maali paint
крепость krepost 18/II väkevyys concentration
кривая, дуга krivaja, duga 11/I käyrä curve
кривошип, коленчатый рычаг, рукоятка kriviship, kolenchaty val, rukoatka 12/I vääntää käyntiin crank
критерий kriterij 14/II mitta measure
критическое положение, авария kriticheskoje polozenije, avarija 10/II hätätilanne emergency
кролик krolik fm kani rabbit
кроме krome 5/II paitsi except
кроме krome 7/II paitsi except
кронштейн kronshtein 16/I kannatin bracket
крона krona fm latvus crown
крошечный kroshechnyj 2/II hienon hieno tiny
круглый лес kruglyj les fm raakapuu round timber
кругом krugom 9/I ympäri around
круговой процесс, цикл, такт krugovoj protsess, tsikl, takt 1/I kierto, tahti cycle
круговорот, циркуляция, обращение krugovorot, tsirkuljatsija, obrashenije 2/II kiertäminen circulation
крупнее krupnee hj suurempi larger
крутить krutit * pyörittää spin

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

крутой склон krutoi sklon ys jyrkkä rinne steep slope	лесная земля lesnaja zemlja fm metsämaa forest land
крыло krylo hm siipi vane	лесничий lesnitchij fm metsänhoitaja M.Sc. (Forestry)
крыльчатый мотор krylchatyj motor 3/II siipimottori vane motor	лесное болото lesnoje boloto fm korpi spruce swamp
крыльчатый насос krylchatyj nasos 16/I siipipumppu vanerump	лесное налогообложение lesnoje nalogooblozenije fm metsäverotus forest taxation
крыша krysha fm katto roof	лесной колледж lesnoj kolledz fm metsäopisto forestry college
кубический дюйм kubitcheskij djuim 3/I kuutiotuuma cubic inch	лесной пожар lesnoj pozar fm metsäpalo forest fire
кубический фут kubitcheskij fut kuutiojalka cubic foot	лесной участок lesnoi utsastok fm metsikkö stand
кулачковый вал kulachkovy val 7/I nokka-akseli camshaft	лесопильная промышленность lesopilnaja promyshlennost fm sahateollisuus saw industry
кусочек, частица kusoček, chastitsa 2/II palanen, hitunen bit	лесопосадка lesoposadka ys metsän istutus afforestation
кусочек, крошка, щепка kusotček, kroshka, shera fm hake chip	лесопосадки lesoposadki fm taimikko young stand
куст kust fm pensas bush	лесоруб lesorub fm metsuri forest worker, logger
куча, груды, штабель, кипа, пачка kucha, gruda, stabel, kipa, pachka fm pino pile	лесотехническая школа lesotekhnitseskaja shkola fm metsäoppilaitos forestry school
лак, смола lak, smola 19/I lakka, pihka varnish	летучесть letuchest 19/I haihtuvuus volatility
лампа lampa fm lamppu lamp	летучий letuchij 3/I haihtuva volatile
лампочка индикатора lampochka indikatora 11/I merkkivalo indicator light	лицо litso 15/II kasvo face
лёд led 12/II jää ice	линия linija * linja line
легкий legkij fm helppo easy	линия управления linija upravlenija hj ohjauslinja line, pilot
легко legko fm helposti easily	линия утечки linija utechki hj vuotolinja line, drain
легко заводится legko zavoditsja 19/I helpo käynnist. easy starting	линия в резервуар linija v rezervuar hj linja säiliöön line to reservoir
легко, без труда legko, bez truda 3/I vaivatta, helposti readily	лист list fm lehti leaf
легкое прореживание legkoje prorezivaniye fm kevyt harvennus light thinning	лиственница listvennitsa ys lehtikuusi larch
лежащий lezashij 19/II makaava lying	лиственное дерево listvennoje derevo fm lehtipuu deciduous tree
лектор lektor ys lehtori lecturer	листья listja fm lehdet leaves
лекция lektcija ys luento lecture	лить, отливать, формовать lit, otlivat, formovat 7/I valaa cast
лениво lenivo 3/I laiskasti lazily	лишайник lishajnik fm jäkälä lichen
лес les fm metsä forest	ловить, хватать lovit, hvatat 2/II pyydystää, siepata catch
лесная дорога lesnaja doroga fm metsätie forest road	ловушка lovushka 2/II ansa, pyydystää trap
лесная дренажная система lesnaja drenaznaja sistema fm metsäojitus forest drainage	ломать, резать, пилить lomat, rezat, pilit fm katkoa cross cut
лесная почва lesnaja pochva 17/II maapohja forest floor	лопасть ротора lopast rotora 10/II roottorin siipi rotor blade
лесная промышленность lesnaja promyshlennost fm metsäteollisuus forest industry	лосось losos fm lohi salmon
Лесная служба Финляндии lesnaja sluzhba finljandii fm metsähallitus national board of forestry	лось los fm hirvi elg, moose

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

лошадиная сила loshadinaja sila 14/II hevosvoima horsepower	металлическое кольцо metallischeskoje koljtsa 21/II metallirengas metallic ring
лучше lutchshe 14/II paremminkin rather	метод, способ metod, sposob 6/I menetelmä method
магнитное поле magnitnoje pole 20/II magneettikenttä magnetic field	меха meha ys turkis nutria
маркировка markirovka fm leimaus marking	механизм, аппарат, прибор mekhanizm, apparat, pribor * laite, koje device
масло maslo fm öljy oil	механик mekhanik fm mekaanikko mechanic
масляная ванна masljanaja vanna 16/II öljykyly oil-immersion	механик лесных машин mekhanik lesnykh mashin fm metsäkoneasentaja forest machine mechanic
масляный канал masljanyj kanal 9/II öljykanava oil passage	механика mekhanika 16/I mekaniikka mechanism
масляный насос masljanyj nasos 13/II öljypumppi oil pump	механическая мощность mekhanicheskaja moshnost mekaaninen teho mechanical power mekaaninen teho
масляный резервуар masljanyj rasarvuur 6/I öljysäiliö oil reservoir	механический mekhanicheskij 13/II mekaaninen mechanical
масса massa 12/II massa mass	механическое транспортное средство mekhanicheskoye transportnoje sredstvo 11/II moottoriajoneuvo motor vehicle
масса, целлюлоза massa, tselljuloza 2/II massa, selluloosa pulp	мешать meshat ys panna sekaisin, sotkea stir
маховое колесо makhovoje koleso 7/I vauhtipyörä flywheel	мешать, затруднять meshat, zatrudnjat ys estää, ehkäistä impede
машина, механизм mashina, mekhanizm 8/I kone, koneisto machine	микрон mikron 2/II mikro, miljoonasosa micron
мгновение, момент mgnovenije, moment * välitön, kiireellinen, silmänräpäyksellinen, pika- instant	мимо mimo 8/II ohi past
мгновенно, моментально mgnovenno, momentalno 17/II heti, välittömästi instantly	мимо mimo 6/I ohi past
мебелировка, обстановка mebelirovka, obstanovka fm kalustus, sisustus fittings	минеральная почва mineralnaja pochva fm kivennäismaa mineral soil
медленнее medlennee 10/II hitaampi slower	многими способами mnogimi sposobami 15/I monella tavalla in several ways
медленный, низшая передача /автомобиля/ medlennyj, nizshaja peredacha avtomobilja fm hidas (matala) low	многодисковые тормоза mnogodiskovyje tormoza fm monilevyjarrut multi disc brakes
медведь medved fm karhu bear	многодисковый mnogodiskovij 16/II monilevy multiple disc
между mezdu 7/II välillä between	многосторонний mnogostoronnij 16/I monipuolinen versatile
между частями mezdu chjastjami 6/I osien välille between parts	многосторонность mnogostoronnost 17/II monipuolisuus versatility
меньший menshij 3/I vähemmän less	множество, бесконечность mnozestvo, beskonechnost 4/II ääretön infinite
меняющийся menjajushijsja * vaihteleva various	мог разрушить mog razrushit 3/I voisi tuhota would destroy
менять menjat 1/I muuttaa convert	модель, шаблон, выкройка, образец model, shablon, vykrojka, obrazets 19/I malli, kaava pattern
менять menjat * vaihtaa vaihdetta shift	можжевельник mozzevelnik fm kataja juniper
менять menjat 9/II muuttaa vaihdella vary	можно изменить, можно заменить mozno izmenit, mozno zamenit 12/II voidaan vaihtaa can be changed
менять, заменять, изменить menjat, zamenjat, izmenit 18/I vaihtaa change	можно регулировать mozno regulirovat 8/II voidaan säätää might be set
мера mera 3/II mitta (yksikkö) measure	
мерить merit 4/I mitata measure	
мерка merka 12/II mitta measure	
местность mestnost 16/II maasto terrain	
место, ставить mesto, stavit 19/II paikka, asettaa place	

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press **Control+F** to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

можно сделать mozno sdelat 3/I voidaan tehdä can be done	на склоне na sklone 10/II alamäen aikana downhill stretches
можно увидеть mozno uvidet 2/II voidaan nähdä can be seen	на территориях na territorijah 9/II alueilla in areas
мокрые дисковые тормоза mokryje diskovyje tormoza fm märät levyjarrut wet disc brake	наблюдать nabljudat 20/II havainnoida observe
молекула molekula 3/I molekyyli molecule	набор инструментов nabor instrumentov 16/II työkalupakki tool box
молодой лес molodoj les 17/II nuori metsikkö yong stands	навес naves fm häikäisysuoja sun blind
монитор monitor 22/II varoitin monitor	навлечь на себя navlech na sebja 10/II aiheuttaa itselleen incurring
монитор, контролёр monitor, kontroljer 22/II tarkkailulaite monitor	навсегда, навеки navsegda, naveki 11/II ikuisesti forever
мониторинг, контроль, проверка monitiring, kontrol, proverka 17/II tarkkailu, tarkkailla monitoring	нагреванием nagrevaniem 12/II kuumentamalla by heating
монтаж montaz 9/II asennus mounting	нагревательный прибор, радиатор nagrevatelnyj pribor, radiator fm lämmitin heater
монтировать montirovat * asentaa mount	нагрузка на ось nagruzka na os fm akselipaino axle load
морошка moroshka fm hilla cloudberry	над nad hj yläpuolella above
морской morskoj 19/I meri marine	надломленные, сломленные, разбитые nadlomlennie, slomlennie, razbitye 3/I sumuuntuvia are broken down
мотопила, бензопила motopila, benzopila fm moottorisaha chain saw	надо, нужно nado, nuzno 7/II tarve, tarvita need
мотопила, бензопила motopila, benzopila fm moottorisaha power saw	назван nazvan hj kutsutaan is created
мох mokh fm sammal moss	назначать naznatchat 7/I kiinnittyä attach
мочь moch 7/II saattaa might	назначать время naznachat vremja 4/I ajoittaa time
мочь, быть способным motsh, bytj sposobnym * kyetä enable	назначено время naznacheno vremja 14/II ajoitettu timed
мощность moshnost 13/II kyky ability	наклонение naklonenie fm kallistus tilting
мощность moshnost 7/I käyttöteho driving power	наклоняемый naklonjajemyj 17/II kallistettava tiltable
мощность moshnost fm teho power	наконец, окончательно nakonets, okonchatelno 2/II lopulta, vihdoin eventually
мощность /сила/ moshnost/sila/ 8/I teho (voima) power	налагать, навязывать nalagat, navjazjvat ys määrätä, tuppautua impose
мощность двигателя moshnost dvigatelja 9/I moottorin teho engine power	наливное отверстие nalivnoje otverstije 2/II täyttöaukko, -putki filler pipe
мощность, рабочий такт moshnost, rabochij takt 2/I teho työtahti power	наматывать namatyvat 19/II kelaus, käämintä winding
муфта mufta fm liitin connector	намного меньше namnogo menshe 12/II paljon vähemmän much less
муфта, шов mufta, shov hj liitin, liitos connector	нанимать, сдавать внаем, давать напрокат nanimat, sdavat vnajem, davat naprokat ys vuokrata, palkata, pestata hire
мы видели my videli 12/II olemme nähneet we have seen	наполнять napolnjat hj täyttää fill
мягкий mjahkij ys herkkä, arka, murea tender	наполнять, пополнять napolnjat, popolnjat ys täyttää, täydentää replenish
на na 11/II päällä, päälle, on upon	направление napravlenije 8/I suunta direction
на вершине, в верхней части, наверху na vershine, v verhnjej chasti 8/II päällä at the top	направление потока napravlenije potoka hj virtauksen suunta direction of flow
на компьютерной основе na kompjuternoj osnove 17/II tietokoneperusteinen computer- based	
на площадях na ploshadjah hj alueilla in areas	
на самом деле na samom dele 11/II todella, itse asiassa actually	

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

направлять napravljat 9/I suunnata direct	неисправная работа neispravnaja rabota 10/II toimia huonosti malfunction
направляться napravljatsja 19/II suuntautua, pyrkiä tend	неизменная величина, константа neizmennaja velitchina, konstanta 8/II vakio, pysyvä constant
например naprimer 15/I esimerkiksi for example	неизменная величина, константа neizmennaja velitchina, konstanta 13/II vakio, pysyvä constant
напротив naprotiv * vastaan against	неизменная величина, константа neizmennaja velitchina, konstanta 16/I vakio constant
напряжение naprjazenije 12/I jännite ed	немедленно, сразу nemedlenno, srazu 10/II heti, välittömästi immediately
напряжение naprjazenije 10/I jännitys stress	неочищенная нефть neotchishennaja neft 19/I raakaöljy crude oil
напряжение naprjazenije 11/I jännite voltage	необходимая предпосылка neobkhodimaja predposylka ys välttämätön edellytys prerequisite
напряжение аккумулятора, батареек naprjazenije akkumuljatora, batarei 22/II akkujännite battery voltage	необходимо neobhodimo hj tarve need
напряжение, усилие naprjazenije, usilije ys ronnistus exertion	необходимы neobhodimy 8/I tarvitaan are needed
наружный, внешний naruznyj, vneshnij 7/II ulkopuolinen external	необходимый neobhodimyj 3/II välttämätön necessary
наружу naruzu 1/I ulospäin outward	необязательный, факультативный neobjazatelnij, fakultativnyj 16/II valinnainen, lisäoptional
насквозь naskvoz 5/II läpi jnk. through	необычно neobychno 14/II erikoisen extra
наслоение, отложение, напластование naslojenije, otlozenije, naplastovanie 19/I kerrostuma deposition	необычный neobychnyj 21/II erikoinen unusual
насос, один nasos odin hj yksittäispumppu pump, single	неограниченные neogranichennyje 17/II rajoittamattomat unlimited
находиться, быть nakhoditsja, byt 19/II olla olemassa exist	неохотный, вынужденный neokhotnyj, vynuzdennij ys vastahakoinen, haluton reluctant
национальный парк natsionalnyj park fm kansallispuisto national park	неотражающий neotrazajushij fm heijastamaton reflection free
начать, начинать nachat, nachinat 2/I alkaa begin	неохотно neokhotno ys vastahakoisesti reluctantly
начинать nachinat 10/II aloittaa initiate	неплодородная земля neplodorodnaja zemlja fm kitumaa forest land of low productivity
не дольше ne dolshe 18/II ei pitempään no longer	неподвижный nepodviznyj 10/II paikallaan oleva stationary
не обращая внимания ne obrashaja vnimanija 3/II huolimatta/välittämättä jstk regardless	непохожий на nepohozij na 20/II toisin kuin unlike
не обращая внимания на ne obrashaja vnimanija na 6/II välittämättä, huolimatta regardless of	неправильно, ошибочно nepravilno, oshibochno 18/II virheellisesti erroneously
не считаясь с ne schitajas s 8/II riippumatta jstk. regardless of	неправильный nepravilnyj 18/I väärä incorrect
не содержащий свинца ne sodershashij svintsa * lyijytön unleaded	непрерывный nepreryvnyj ys pitkittynyt, jatkuva sustained
не такой, как ne takoj kak 18/II erilainen unlike	несгораемый, несгоревший nesgoraemyj, nesgorevshij * palamaton unburned
невидимый nevidimyj 2/II näkymätön invisible	несжимаемый neszimajemyj hj kokoonpuristumaton incompressible
невооруженным глазом nevooruzennym glazom 2/II paljaalla silmällä with unaided eye	несколько neskolkko 19/II usea, useita several
недостаточный nedostatochnyj * riittämätön insufficient	несколько neskolkko 10/II useita various
недостаточный nedostatotchnyj ys niukka, riittämätön scarce	
незначительный neznatchitelnyj ys vähäpätöinen negligible	

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

несколько, довольно neskolko, dovolno 21/II varsin, aika, melko rather	облегчен oblegchen fm kevennetty unloaded
несколько, немного, мало neskolko, nemnogo, malo hj muutama, harva few	облесение oblesenie fm metsittäminen afforestation
неспелый nespelyj ys raaka unripe	обменивать, меняться obmenivat, menjatsja 5/II vaihdella change
нечистый nechistyj 2/II epäpuhtaus impurity	обменник obmennik 10/II vaihdin exchanger
нечистый nechistyj 2/II epäpuhtas unclean	обнаружение obnaruzanije 22/II paljastaminen detection
ниже nize 7/II alempi lower	обнаруживать obnaruzivat 19/II paljastaa reveal
ниже 6 вольт nize 6 volt 22/II alle 6 voltia below six volts	обод obod fm vanne rim
ниже, нижняя часть nize, niznjaja chjast 1/II alapuolella below	обогреватель кабины управления obogrevatel kabiny upravlenija fm ohjaamon lämmitin cabin heater
ниже, нижняя часть nize, niznjaja chjast hj alapuolella below	обожаемый obozaemy ys hurmaava, ihailtava adorable
нижний niznij 22/II alhainen low	обожание obozanije ys palvonta, jumalointi adoration
нижняя часть niznjaja chast 9/II pohjapuoli bottom side	обозначать oboznatchat * tarkoittaa designate
нижняя часть niznjaja chast 19/II alapuoli, alempi- lower side	оборот oborot 15/II kierros revolution
нижняя мертвая точка niznjaja mertvaja tochka 15/II alakuolo kohta bottom dead center alakuolo kohta	оборотный объём oborotnyj objem 5/II kierrostilavuus displacement
нижняя точка замирания niznjaja tochka zamiraniya 15/II AKK BDC	оборудован, оснащён, снаряжён oborudovan, osnashejn, snarjazen 16/II varustettu equipped
низкий nizkij 14/II alhainen low	оборудован, оснащён, снаряжён oborudovan, osnashen, snarjazen fm varustettu equipped
низкое октановое число бензина nizkoe oktanovoje chislo bensina 19/I matala okt bens low grade	оборудование oborudovaniye ys takila rigging
нормирование normirovaniye ys säännöstely rationing	оборудование, оснащение oborudovaniye, osnasheniye 3/II varusteet, laitteet equipment
нужно держать nuzno derzat 14/II täytyy pitää must be kept	оборудование, оснащение, снаряжение oborudovaniye, osnasheniye, snarjazeniye 16/II laite, varuste, varustus equipment
нужно смешивать nuzno smeshivat 3/I täytyy sekoittaa must mix	обращаться, управлять obrashatsja, upravljat 17/II käsitellä, ohjata manoeuvre
нужны nuzny 14/II tarvitaan are needed	обрабатывать, перерабатывать obrabatyvat, pererabatyvat 10/II prosessoida process
оба конца oba kontsa 1/II molemmat päät both ends	обработано obrabotano 2/II hoidettu, käsitelty treated
оба, обе oba, obe 4/II molemmat both	обработка земли obrabotka zemli fm maanmuokkaus soil preparation
обесценивание, обесценение, умаление obestsenivaniye, obestseneniye, umaleniye ys arvon aleneminen depreciation	обработка, обработка * käsittely management
обеспечивать, гарантировать obespechivat, garantirovat 17/II turvata, taata ensure	обратная сторона obratnaja storona 19/II vastakohta reverse
обеспечивать, гарантировать obespechivat, garantirovat * varmistaa ensure	обратно obratno 7/I takaisin return
обзор obzor 9/I katsaus review	обратно obratno 8/II toisinpäin reverse
облагать oblagat 19/I määrätä impose	обратно, наоборот obratno, naoborot 18/II päinvastoin conversely
область, округ oblast, krug 3/II ala, alue, piiri range	обратный obratnyi 11/II taaksepäin backward
облегчать oblegchat * helpottaa facilitate	обратный ход obratnyj khod 16/II peruutus reverse

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

обратный клапан, противоклапан obratnyi klapan, protivoklapan 15/I vastaventtiili check valve
обрезчик obrezchik fm katkoja slasher
обрезчик, раскряжевщик obrezchik, raskrjazhovshik fm katkoja cross cutter
обрезать obrezat fm katkaista slash, break
обрезка сучьев obrezka sutshjev fm pystykarsinta pruning
обрезка верхушки дерева obrezka verhushki dereva fm latvan katkaisu topping
обрубать, отделять obrubat, otdeljat fm karsia limb, delimb
обрубка obrubka fm karsinta delimbing
обрубочная машина obruchochnaja mashina fm karsintakone delimber
обслуживание obsluzivaniye fm palvelu, huolto service
обстановка obstanovka 19/I tila condition
обсуждать obsuzdat 12/II keskustella discuss
обтирочный материал obtirochny material 2/II trasseli cotton waste
обусловленный, договоренный obuslovlenny, dogovorenyy 21/II sopimuksen mukainen conventional
обход линий obkhod linij hj linjojen ohitus line, passing
обходить obhodit 5/I kulkea ympäri passing around
обходной поток obhodnoi patok 5/I ohivirtaus bypass
общественный, публичный obshestvenny, publitchny 18/I yleinen common
общий obshij fm yhteinen common
общий obshij 3/II yleinen general
общий obshij fm kokonais- overall
общий, общественный, публичный obshij, obshestvenny, publitchny 11/II yleinen common
общий, совместный, обоюдный, взаимный obshij, sovmestimyj, obojudnyj, vzaimnyj ys keskinäinen, molemmipuolinen mutual
объем objem 13/II syrjäymä, tilavuus displacement
объём objem 5/II tilavuus/-virta volume
объём потока objem potoka 3/II tilavuusvirta volume flow
объём, водоизмещение objom vodoizmesheniye 16/I tuotto, isku tilavuus, syrjäyttää, laivan uppouma displacement
объёмный objemnyj 13/II -tilavuus volumetric
объёмный objemnyj 13/II volumetrinen volumetric

объяснено objasneno 22/II selitetty explained
обычный obychnyj 16/I tavallisesti usually
обыкновенный obyknovenyj 11/II tavanomainen usual
объединение objedinenije 18/II yhdistys combination
обязательство objazatelstvo ys velvoitus, velvollisuus obligation
обязывать objazyvat ys velvoittaa, tehdä oblige
овес oves ys kaura oat
овраг, лощина, водосток ovrag, loшина, vodostok ys rotko, uoma, oja gully
огнетушители ognetushtiteli fm sammutuslaitteet fire extinguisher
огнетушитель ognetushtitel fm tulen sammutin extinguisher
огонь ogon 16/II tuli fire
ограничение ogranitchenije 8/II kuristus restriction
ограничение ogranitchenije hj kuristus restriction
ограничено ogranicheno hj rajoitettu limited
ограничивать ogranichivat 15/I rajoittaa limit
ограничитель ogranitchitel 5/II rajoitin restrictor
ограничить ogranichit 13/II rajoittaa, rajoittaa limite
ограничивать ogranitchivat 5/II rajoittaa restrict
ограничивать ogranitshivat 13/II vastustaa restrict
ограждение, ограда ograzdenije, ograda 1/II aitaus enclosure
однажды odnazdy 15/II kerran once
однако odnako hj kuitenkin however
один из двух odin iz dvukh 9/II joko- either
один из двух odin iz dvukh hj joko- either
одинокий odinokij fm yksinkertainen single
одностороннего действия odnostoronnego dejstvija 1/II yksitoiminen single acting
одновременно odnovremenno 17/II samanaikaisesti simultaneously
ожидать, предвидеть, предчувствовать ozidat, predvidet, predchuvstvovat 18/I ennakoida anticipate
окисление okislenije 2/II hapettuminen oxidation
окись азота okis azota * typpiokside NOx nitro-ox
окись азота okis azota * typen oksidi oxide of nitrogen
окись углерода okis ugleroda * hiilimonoksidi CO
окись, окисел okis, okisel * oksidi O oxide

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

окружающая среда, обстановка okruzejushaja sreda, obstanovka 17/II ympäristö environment
окружающий, обтекающий okruzejushij * ympäröivä ambient
окружение okruzenije 2/II ympäröivä surrounding
октановое число oktanovoje chislo 19/I oktaani oktane
окунать okunat fm upottaa nesteeseen immerse
окунь okun fm ahven perch
оленьеводство olenevodstvo fm porotalous reindeer husbandry
ом om 11/I ohmi ohm
операция operatsija 22/II toiminta operation
описывать opisivat 3/II kuvailla describe
описывать opisivat hj kuvailla describe
оплата, вознаграждение, компенсация oplata, voznagrazdenije, kompensatsija ys hyvitys, korvaus remuneration
опорожнение oporoznenije 19/I tyhjentäminen depletion
определен, установлен opredelen, ustanovlen 20/II määritellään is defined
определенный, верный, уверенный opredelenny, verny, uverenny 3/II tietty, määrätty certain
определенный, верный, уверенный opredelenny, verny, uverenny 13/I tietty, määrätty, eräs certain
определитель скорости opredelitel skorosti 10/II nopeustunnistin speed sensor
определять, устанавливать, решать opredeljat, ustanavlivat, reshat 3/II määritellä determine
оптимальный optimalnyj 17/II optimoitu, paras optimized
оригинальный originalnyj 2/I alkuperäinen original
оригинальный originalnyj 6/II alkuperäinen primary
осадок osadok 19/I sakka sediment
осадок, остаток osadok, ostatok * jäännös residue
освещение, иллюминация osveshenije, illuminatsija fm valaistus illumination
освобождение osvobozdenije 6/II vapauttaa relief
освобождение osvobozdenije 15/I vapautus relief
осина osina fm haapa aspen
ослаблять oslabljat 6/I alentaa reduce

основание osnovanije 21/II kanta base
основание osnovanije 16/II kuormatila bed
основная часть osnovnaja chast 8/I perusosa basic part
основная функция osnovnaja funksiija 15/I perustoiminta basic operation
основная вещь, основное дело osnovnaja vesh, osnovnoje delo 14/II perusasia basic thing
основной osnovnoj 14/II perus- fundamental
основной элемент osnovnoi element 1/I peruselementti basic element
основной принцип osnovnoj printsip 19/II peruseriaate basic principle
особенно osobenno 10/II varsinkin especially
особенность, характерная черта, свойство osobennost, kharakternaja cherta, svojstvo 17/II erityispiirre feature
особый osobyj fm erillinen separate
осока osoka fm sara sedge
остающийся ostajushijsja 7/II jäljelle jäävä remaining
остатки кислоты ostatki kisloty 18/II happojäännös sulfate radical
оставаться ostavatsja 9/II jäädä remain
оставаться ostavatsja 2/I jäädä/olla jäljellä remain
оставлять ostavljat 19/II jättää leave
острый ostryj 9/I terävä sharp
ось os 16/II akseli axle
ось os 8/I akseli/voimans shaf
ось вращения os vrashenija fm keinoakseli pivoted axle
ось колеса os kolesa 8/I pyörän akseli axle
отбор мощности otbor moshnosti * tehon ulosotto power take off
отбор проб otbor prob * näyteenotto sampling
отборщик otborshik 10/II valitsin selector
отведение, отклонение otvedenije, otklonenije 5/II kääntää toisaalle diverting
отверстие otverstije 21/II aukko hole
отверстие, сопло otverstije, soplo 2/II suutin, mitta-aukko orifice
отверстие, сопло, фланец otverstije, soplo, flanjets 7/II suutin, reikä, laippa orifice
ответ, реакция otvet, reaktisija 10/II vastaus, reaktio response
отводить otvodit 15/I jakaa divert
отдаленность otdalennost hj pitkä etäisyys long distance
отделанный otdelannyj 2/II viimeistelty finished
отделять otdeljat 5/II erottaa separate

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

отдельный otdelnyj 7/II erillinen separate
отдушина otdushina hj huohotus air vent
отдушина otdushina hj ilmanvaihtoreikä vent
отдых, отдыхать otdykh, otdykhat 11/II lepo, levätä rest
отклонение otkloneniye * poikkeama deviation
отклонять/ся/, преломляться otklonjat/sja, prelomljatsja 10/II ohjata sivuun, kääntää deflect
открытие, обнаружение металлов otkrytije, obnaruzeniye metallov 22/II metallin paljastus metal detection
открытое болото otkrytoje boloto fm avosuo open peatland
открытый, открыть otkrytyj, otkryt 2/I avoin, avata open
открывать otkryvat 10/II saada selville detect
открывать, обнаруживать otkryvat, obnaruzivat 19/II ilmaista indicate
отложение, накипь, осадок, отстой otlozeniye, nakip, osadok, otstoj 19/I sakka, saos deposition
отменить, аннулировать otmenit, annulirovat 19/II kumota cancel
относительно otrositelno 3/II koskien jtk; mitä tulee jhk. in regard to
относительно otrositelno 4/II suhteellisesti relatively
относительно otrositelno * suhteellisesti relatively
относительный otrositelnyj * suhde relative
отопление и вентиляция otopeniye i ventiljatsija fm lämmitys ja tuuletus heating & ventilation
отработанный otrabotannyj 18/II kulutettu loppuun exhausted
отработанный газ otrabotannyj gaz * rakokaasu exhaust gas
отсрочка, задержка, приостановка otsrotchka, zaderzka, priostanovka 19/I viive delay
отстой otstoj 2/II jätesakka, -terva sludge
оттягивать, втягивать ottjagivat, vtjagivat 17/II vetää takaisin retract
оттянутый назад ottjanutyj nazad 2/I vedetty imetty drawn
охладитель масла okhladitel masla fm öljyn lauhdutin oil cooler
охладитель, радиатор okhladitel, radiator fm jäähdytin cooler
охладить, охладить okhladit, okhlazdat 6/I jäähdyttää coll

охлаждающая жидкость okhlzadajushaja zidkost 5/I jäähdytysneste coolant
охлаждающий воздух okhazdajushij vozdukh 5/I jäähdyttävä ilma cooling air
охлаждение okhlazdeniye 10/II jäähdytys cooling
охлаждение okhlazdeniye 5/I jäähdytys cooling
охлаждение жидкостью okhlazdeniye zidkostju 5/I nestejäähdytys liquid cooling
охлаждением ohlazdeniem 12/II jäähdyttämällä by cooling
охота ohota fm metsästys hunting
охрана и разведение дичи okhrana i razvedeniye ditci fm riistanhoito game management
охрана труда ohrana truda fm työsuojelu work protection
оценивать otsenivat 3/II arvioida, arvostella, luokitella rate
оценка otsenka ys arviointi, arvioida appraisal
оценка otsenka 16/II luokitus, luokka rating
оценка, определение otsenka, opredeleniye * arviointi evaluation
очень маленький ochen malenkij 2/II pienen pieni tiny
очевидно otchevidno hj itsestään selvästi obviously
очевидный, явный, ясный ochevidnyj, javnyj, jasnyj 19/II ilmeinen, selvä obvious
очищать otchishat * puhdistaa purge
очистка, расчистка, корчевание otchistka, rastchistka, korchevaniye fm raivaus clearing
ощущать oshushat 8/II tunnustella sense
падение давления padeniye davlenija 6/II paineen pudotus pressure drop
папоротник paporotnik fm saniainen fer
пар par 12/II höyry steam
пар par 19/I höyry vapor
параллельный parallelnyj 20/II samansuuntainen parallel
параллельный parallelnyj 17/II yhdensuuntainen parallel
параллельный parallelnyj * rinnakkainen parallel
параметр parametr 17/II parametri parameter
пастбище pastbishe ys laidun pasture
пасты pasti ys laiduntaa grazing
паз, желобок, прорез, канавка paz, zelobok, prorez, kanavka hj ura groove
пейзаж pejzash fm maisema landscape
пенистая глина penistaja glina 2/II kuohusavi fuller's earth
пень penj fm kanto stump

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

первенство pervenstvo * etusija precedence
первостепенно pervostepenno 5/I ensisijaisesti primarily
первостепенный pervostepennyj 2/II ensisijainen prime
перевозить perevozit 9/I kantaa kuljettaa carry
перевозить perevozit fm kuljettaa transport
перевозка perevozka 16/II kuljetus transporting
перевозочное средство perevozochnoje sredstvo 10/II ajoneuvo vehicle
перегрев peregrev 5/I ylikuumentuminen overheating
перегрузка peregruzka 18/I ylikuorma overload
перегрузка peregruzka 13/II ylikuormitus overstress
передача peredatcha hm vaihde gear
передача мощности peredacha moshnosti fm tehonsiirto power transmission
передача мощности, трансмиссия peredacha moshnosti, transmissija fm voimansiirto power transmission
передатчик, датчик peredatchik 11/I anturi, lähetin sending unit
передаточная ось peredatochnaja os fm väliakseli inter axle
передается peredavajetsja 10/II siirretään is transferred
передать, пропускать peredavat, propuskat 7/II päästää deliver
передвигаться peredvigatsja 7/I liikkua front
передвижное оборудование peredviznoje oborudovaniye 3/II liikkuva kalusto front end loader
передвижной peredviznoj fm säädettävä, siirrettävä front
передвижной peredviznoj 22/II liikkuva move
передний конец, передняя часть perednij konets, perednjaja chast fm etupää, -osa mobile equipment
передний погрузчик perednij pogruzchik * etukuormaaja adjustable
передняя половина, передняя часть perednjaja polovina, perednjaja chast 6/II etupuoli, etuosa mobile
передышка, отсрочка peredyshka, otsrochka ys hengähdystauko, lykkäys respite
перезарядка Perezarjadka 18/II uudelleen lataus recharge
перекрещивающийся, крест perekreshivajushijsja, krest 19/II ristikkäinen, risti cross
переменный peremennyj 16/I vaihteleva variable

перемещать peremeshat 7/I siirtää, välittää transmit
перемещение, перестановка peremesheniye, perestanovka 3/II tuotto, kierrostilavuus displacement
перенатяжка perenatjazka 18/I ylivoitto top-notch
переносить perenosit 7/I siirtää transfer
переносная стрела perenosnaja strela fm siirtopuomi outer boom
перестать действовать, выйти из строя perestat dejstvovat, vyjti iz stroja 10/II pysähtyä, loppua fail
перестойное дерево perestoiniye derevo fm ylispuu hold-over
период period 15/II aikakausi period
периодически perioditcheski * määraajoin periodically
перловая крупа perlovaja krupa ys ohraryyni pearl barley
песок pesok 2/II hiekka sand
пестицид pestitsid fm torjunta-aine pesticide
петля petlja * silmukka loop
петля petlja 9/I silmukka ansa mesh
пик, максимум pik, maksimum hj huippu peak
пила для срезания кустарника pila dlja srezaniya kustarnika fm raivaussaha brush saw
пилить pilit fm sahata saw
пиломатериалы pilomaterialy fm sahatavara sawn timber
пиловочник pilovochnik fm sahatukki saw log
питание pitaniye ys ravitsevuus, ravinto nutrition
питомник pitomnik fm taimitarha nursery
план, цель, проект, рисунок, композиция plan, tsel, proekt, risunok, kompozitsija 12/ii suunnittelu design
планетарный planetarnyj fm napa-alennus hub reduction
планетная передача planetnaja peredacha 8/I napa/alennusvaihte final drive
планка planka fm lankku plank
пластина plastina 18/II levy plate
пластина, доска plastina, doska fm levy, laatta, plate
платформа platforma 10/II vaihe, aste, teline stage
плита, броня plita, bronja fm panssarilevy plate
площадь ploshad fm pohjapinta-ala basal area
плотно plotno hj tiukasti tightly
плотность plotnost 18/II tiheys specific gravity

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

плотный кубометр plotnyj kubometr fm
kiintokuutiometri solid cubic meter
плотный, густой, частый plotny, gustomj,
chastyj ys tiheä, taaja dense
плунжер plunzer 11/I uppomäntä plunger
пневматически pnevmaticheski 15/I paineilmalla
pneumatically
пневматический pnevmaticheskij 16/II
ilmatoiminen pneumatic
по этой причине po etoj prichine 3/II tästä
syystä for this reason
по направлению к po napravleniju k 20/II jtk
kohti, päin toward
по низкой ставке, на низкой скорости po
nizkoj stavke, na nizkoj skorosti 18/II pienellä
tasolla at low rate
по очереди po ocheredi 2/II vuorostaan in turn
по пути, по дороге, в пути po puti, po doroge,
v puti * matkalla enroute
по разному po raznomu 13/II erilaisilla at various
по существу, существенным образом po
sushestvu, sushestvennym obrazom 18/II
pohjimmiltaan essentially
по трубам po trubam hj putken välityksellä by a
tube
по ту сторону po tu storonu 15/II toisella
puolella beyond
побег pobeg 2/I pakotie escape
побуждение, стимул pobuzdenije, stimul ys
kiihottava, kannustava incentive
поверхность poverhnost 2/II pinta surface
повернут povernut fm keinuva, kääntyvä pivoted
повернуть povernut 15/II pyöriä, kääntyä turn
повернуться povernutsja 8/I kääntyä turn
поводок эксцентрика povodok extsentrika 15/II
nokan seuraaja cam follower
поворачивать povorachivat 3/II vääntää,
kääntää turn
поворачиваться povorachivatsja fm kääntyä,
kääntää turn
поворотный круг povorotnyj krug fm
kääntökehä slewing drive
повреждать, наносить/нанести povrezdat,
nanosit/nanesti 3/II vaurioittaa damage
повреждаться, получить повреждение
povrezdatsja, poluchit povrezdenije 14/II
vaurioitua damage
повсюду povsjudu hj kaikkialla throughout
погибать pogibat 2/II menehtyä starve
погружать pogruzat 16/II upottaa nesteeseen
immerse

под давлением pod davlenijem 4/I
paineenalainen under pressure
подача, протяжка бревна podatsha,
protjazhka brevna 17/II puun syöttö tree feeding
податливый podatlivi fm päästävä accessible
подавается podavajetsja 10/II syötetään is fed
подавать podavat 7/II syöttää serve
подавать podavat * syöttää supply
подавать топливо podavat toplivo 6/I syöttää
feed
подавлять podavljat * torjua suppress
подвергаться podvergatsja 10/II hankkia
itselleen incur
подвеска, перегрузка podveska, peregruzka
13/II ylikuorma lug
подвижной, переносный podviznoj, perenosnyj
16/II liikuteltavissa movable
поддерживать podderzivat 3/II ylläpitää
maintain
поддерживать podderzivat * ylläpitää maintain
поддерживать podderzivat ys kannattaa, tukea
sustain
поддерживать, обслуживать podderzivat,
obsluzivat 2/II ylläpitää, huoltaa maintain
поддержка podderzka 10/I tuki, tukea support
подкова podkova 20/II hevosenkenkä horseshoe
подкупной, продажный podkupnoi, prodazny
ys lahjottavissa oleva bribable
подлокотник, ручка podlokotnik, rutska fm
kuynärnoja, käsinoja arm-rest
поднимать podnimat hj nostaa lift
поднимать podnimat 5/II nostaa, kohottaa raise
поднимать podnimat 5/II nousta, kohota rise
поднимать вверх podnimat vverkh 2/I nousta
ylös rising up
подобный podobnyj 18/II samanlainen similar
подпружиненный podpruzhinjonnyj 16/II
jousikuormitteinen spring loaded
подрядчик podradchik fm urakoitsija contractor
подтверждать, одобрять podtverzdat, odobrvat
ys tunnustaa, hyväksyä endorse
подтверждать, утверждать, закреплять
podtverzdat, utverzdat, zakrepljat 19/II vahvistaa
confirm
подтекание podtekanije * jälkitiputus post-
injection
подходить podkhodit 6/II sopia yhteen match
подходить podkhodit 5/I sopia yhteen match
подходить, примерять, устанавливать
podkhodit, primerjat, ustanavlivat fm sopia,
sovittaa, asentaa fit

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

подходящий, склонный, способный podhodjashij, sklonny, sposobny 19/I omiaan apt
подходящий, соответствующий podhodjashij, soputstvujushij ys sopiva, tark. mukainen appropriate
подчинённый podtchinennyj 9/I alistettu subjected
подшипник podshipnik 14/I laakeri bearing
подъёмный кран, журавль podjenyj kran, zuravl 17/I nostokurki, nosturi crane
подъёмная стрела podjomnaja strela fm nostopuomi lifting boom
подъёмный момент podjomnyj moment fm nostomomentti lifting moment
подъёмный момент podjomnyj moment fm nostomomentti moment of force
погашение долга, амортизация pogashenie dolga, amortizatsija ys kuoletus amortization
поезд pojezd * juna train
позади двигателя pozadi dvgatelja * moottorin takana rear of the engine
позволять pozvoljat 9/I sallia allow
позволять, разрешать pozvoljat, razreshat 13/I sallia permit
позднее прореживание pozdnee, prorezivaniije 17/I myöhäinen harvennus late thinning
поиск неисправности poisk neispravnosti 17/I vianetsintä trouble-shooting
пока пока 4/I sillä aikaa kun... while
пока не пока не 14/I niin kauan kuin unless
показано на рисунке pokazano na risunke 7/I nähdään kuvassa shown in fig.
показать pokazat * näyttää display
показывать pokazyvat 4/I näyttää show
показывать, измерять индикатором pokazyvat, izmerjat indikatorom 13/I indikoida, ilmaista indicate
покрытие pokritije * päällyste coating
покрывать, покрыть pokrivat, pokrit 2/I peittää coat
покрывать, закрывать, накрывать pokrivat, zakrivat, nakrivat 3/I kattaa, peittää cover
полюс poljus 19/I napa pole
поле pole 19/I kenttä field
полированный polirovannyj 2/I kiillotettu polished
полирующий polirujushij ys lasittuva glazing
полностью polnostju 16/I täysin fully
полностью, целиком polnostju, tselikom 6/I kokonaan, täysin completely

полностью, целиком polnostju, tselikom 15/I kokonaan entire
полный polnyj 13/I kokonais- overall
полный, целый polnyj, tselyj * kokonainen entire
поломка polomka 2/I särkyminen breaking
положение, условия, обстановка polozenije, uslovija, obstanovka 17/I tila, olosuhteet condition
положение, условия, обстановка polozenije, uslovija, obstanovka 19/I tila, tilanne condition
полярность poljarnost 20/I napaisuus polarity
получать polutchat 22/I saavuttaa obtain
получать, принимать poluchat, prinimat 7/I vastaanottaa receive
получать, происходить, отводить polutchat, proiskhodit, otvodit 19/I johtaa derive
получить poluchit 7/I saada get
ползание polzaniije hj ryömintä drift
ползти, течь polzti, tech 18/I ryömiä, valua drift
помещать pomeshat 7/I koteloida house
помеха, вмешательство pomekha, vmeshatelstvo 17/I häiriö, sekaantumisen interference
помимо pomimo 3/I lukuunottamatta, paitsi aside from
помощь, поддержка, дублирование pomosh, podderzka, dublirovaniije 7/I apu, tuki, kokouma backup
понижать ponizat 6/I alentaa, laskea reduce
понижать, унижать ponizat, unizat fm alentaa, halventaa lower
понижение, уменьшение ponizenije, umenshenije 8/I alennus reduction
понижено, ослаблено ponizeno, oslableno fm alennettu, kevennetty reduced
поношен ponoshen 14/I kulunut worn
попасть popast 8/I päästä get
поперек, крест-накрест poperjok, krest-nakrest 19/I poikittain crosswise
популярный populjarnyj 19/I suosittu popular
попытка, проба, опыт popytka, proba, opyt 3/I yritys attempt
поршень porshen 11/I mäntä piston
поршневой двигатель porshnevoj dvgatel 3/I mäntämoottori piston motor
пористый poristyj 2/I huokoinen porous
порода poroda ys laji species
породы деревьев porody derevjev 17/I puulajit tree species
порция portsija ys annos ration
портится portitsja 22/I menee vikaan goes wrong

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

портить portit 3/II tuhlata waste	потребление, расход, сфера потребления potreblenije, rashod, sfera potreblenija 13/II
порядок porjadok 14/II vaihe sequence	kulutus consumption
посадка posadka fm istutus planting	пояс с инструментами pojas s instrumentami fm varustevyö tool belt
посев posjev fm kylvö seeding	пояснить pojasnit 15/II valaista illustrate
после posle * sitten since	права каждого prava kazdogo fm jokamiehen oikeus everyman`s rights
последний poslednij 10/I viimeinen final	правильнее pravilneje 22/II paremminkin rather
последовательный posledovatelny 20/II johtuva, seuraava consequent	правильно pravilno 2/II oikein properly
последующий уход posledujushij uhod * jälkihoito aftertreatment	правильный pravilnyj 19/I oikea proper
посмотрим posmotrim 12/II katsokaamme let's look	практически prakticheski hj käytännöllisesti practically
поставка, доставка postavka, dostavka 7/II toimitus, tuotanto delivery	практический prakticheskij 13/II käytännöllinen practical
поставлять postavljat 3/II syöttää, toimittaa supply	практика, тренировка praktika, trenirovka 3/II käytäntö, harjoitus practice
поставлять postavljat * toimittaa supply	предварительный нагреватель predvaritelnyj nagrevatel 16/II esilämmitin preheater
поставлять postavljat 12/I tuottaa varustaa supply	предварительный очиститель predvaritelnyj ochistitel * esipuhdistin precleaner
постепенно, понемногу postepenno, ponemnogu 19/I vähitellen, asteittain gradually	предвиденный, ожидаемый predvidenny, ozidaemy ys ennakoitu, toivottu anticipated
постоянная величина, константа postojannaja velitchina, konstanta 2/II alinomainen constant	предмет predmet 12/II aine matter
постоянная величина, константа postojannaja velitchina, konstanta 6/II muuttumaton, vakio constant	предмет, дело predmet, delo 11/II aine, asia matter
постоянная величина, константа postojannaja velitchina, konstanta * pysyvä constant	предохранительный клапан predokchranitelnyj klapan 6/II paineenr. venttiili relief valve
постоянная величина, константа postojannaja velitchina, konstanta fm vakio constant	предохраняющий от скольжения predokhranjushij ot skoljzenija fm luistosuoja (=ketjut) anti slip guard
постоянное давление postojannoje davlenije 16/II vakiopaine constant pressure	предохранять, мешать, препятствовать predokhranjat, meshat, prepjatstvovat 5/I estää ehkäistä prevent
постоянное давление postojannoje davlenije fm vakiopaine constant pressure	предоставлять predostavljat 18/I tuottaa provide
постоянный postojannyj * tasainen uniform	предоставлять, запасать predostavljat, zapasat 8/I hankkia, varata provide
постоянный, неизменный postojanny, neizmenny 9/I kiinteä, jatkuva constant	предосторожность predostoroznost 19/I varokeino precaution
построен postrojen 7/II on rakennettu is built	предотвращать, предупреждать predotvrashat, preduprezdat 2/II estää, ehkäistä prevent
потенциал, напряжение potentsial, naprjazenije 21/II sähköjännite potential	предотвращающий скольжение predotvrashajushij skolzenie fm liukastumista estävä anti-slip
потеря зерна poterja zerna 22/II viljan hävikki grain loss	предписывать predpisyvat 3/II määrätä prescribe
потеря, утрата poterja, utrata 18/II häviö, vähentää loss	предполагаемый, допускаемый pretpolagaemyj, dopuskaemyj * olettaa assume
поток potok * virtaus stream	предполагать predpolagat 3/II olettaa expect
поток масла potok masla hj öljyn virtaus oil flowing	
потому что potomu shto 8/II kun kerran, koska since	

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

предпосылка predposylka ys edellytys, ehto prerequisite
предприятие, рискованное дело predpriyatije, riskovannoje delo ys yritys, uhkapeli venture
предпусковой подогреватель predpuskovoi podogrevatel fm esilämmitin preheater
предрешать predreshat 6/II ennalta määrätty predetermined
представлять predstavljat 22/II esittää present
представлять predstavljat 13/II edustaa represent
преимущество preimushestvo 19/I etu advantage
препятствовать, сдерживать prepjatzstovovat, sderzivat 19/I ehkäistä inhibit
прерывистый preryvistyj fm taukotoiminto interval function
превосходство prevoshodstvo 15/II etu, paremmuus advantage
превращать, переделывать, обращать prevrashat, peredelivat, obrashat 11/II muuntaa, muuttaa convert
превышать, превосходить prevyshat, prevoskhodit 7/II ylittää exceed
превышать, превосходить prevyshat, prevoskhodit * ylittää exceed
прибавление, прирост pribavlenije, prirost hj kasvaa, lisääntyä reason
прибавлять pribavljat fm lisätä cause
приближаться priblizatsja 2/I lähestyä cause
приближаться, наступать, подходить priblizatsja, nastupat, podhodit 2/II lähestyä, saavuttaa has become
приборная доска pribornaja doska 10/II kojelauta increase
привлекать, притягивать privlekat, pritjagivat 2/II vetää puoleensa increase
приводить privodit 7/II vaikuttaa, käynnistää near
приводить в порядок privodit v porjadok fm asettaa kohdalleen approach
приводной ремень privodnoj remen 5/I käyttöhihna dashboard
привой, прививать /растение/ privoj, privivat /rastenije/ fm oksastaa attract
привязывать privjazyvavt ys sitoa, solmia actuate
пригодный, полезный, действительный prigodny, polezny, dejstvitelnyj 18/II saatavissa adjust
приготовлен prigotovlen fm valmisteltu drive belt
приготовление prigotovlenije * valmistelu graft

признание, узнавание priznanije, uznvaniye ys tunnustus, tunteminen tie
признавать priznavat 19/I tunnustaa available
прикладывание, употребление prikladyvanie, upotreblenie 19/I käyttö prepared
прикреплять, прикладывать, присоединять prikrepļjat, prikladyvat, prisoedinjat 21/II kiinnittää, liittää preparation
прилагать, применять, употреблять prilagat, primenjat, upotrebļjat * käyttää recognition
применение primenenie ys sovellutus recognize
применение primenenije 18/II käyttö application
применение, применимость primenenie, primenimost 16/I käyttö sovellus attach
применения primenenija 22/II sovellutukset apply
примененный primenennyj hj on käytetty/suunnattu adaptation
применить, приспособить primenit, prisposobit 17/II soveltaa use
применять давление primenjat davlenie hj käytetty paine application
применять, приспособливать primenjat, prisposablivat fm soveltaa applications
принадлежать, подходить prinadlezat, podkhodit ys kuulua, liittyä jhk is applied
принадлежности prinadleshnosti * lisälaitteet customize
принести, привезти prinesti, privezti 18/II tuoda pertain-to
принимать prinimat fm päästä accessories
принимать во внимание prinimat vo vnimanije * ottaa huomioon principle
принимать, предполагать, допускать prinimat, predpolagat, dopuskat 21/II olettaa principle
принять во внимание prinjat vo vnimanije 3/II huomioonotettava (tärkeä) seikka bring
принтер в машине printer v mashine 17/II ajoneuvotulostin access to
принуждать prinuzdat 4/II pakottaa respect
принцип printsip 6/II periaate applied pressure
принцип printsip 16/I periaate customize
приобретать priobretat hj hankkia, saavuttaa assume
приоритет, очередность prioritet, otcherednost 7/II etusija, -oikeus consideration
природный парк prirodnyj park fm luonnonpuisto on-board printer
приступить к делу pristupit k delu * panna toimeen force
присутствие prisutstvije 19/I läsnäolo acquire

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

присутствующий prisutstvujushij * läsnäoleva
priority
приходить, прийти prikhodit, prijti 18/II tulla
nature reverse
приходить, прийти prikhodit, prijti 20/II tulla
joksikin stage
причина pritchina 18/II syu presence
причинять, вызывать pritchinjat, vizivat 7/II
aiheuttaa present
причинять, вызывать pritchinjat, vizivat 18/I
aiheuttaa become
пришел prishol 19/I on tullut become
пробка probka 1/II tulppa plug
пробка давления probka davlenije 5/I
paine korkki pressure cap
проверено на безопасность provereno na
bezopasnost fm turvatestattu safety tested
проверять proverjat * tarkkailla monitore
провод provod 11/I sähköjohto wire
проводник, провод provodnik, provod 20/II
johdin conductor
проволочная сетка provolochnaja setka 2/II
rautalankaverkko wire mesh
проволака provoloka 19/II sähköjohto wire
продолжаться prodolzatsja 18/II jatkaa continue
продолжаться, продолжать prodolzatsja,
prodolzat hj jatkaa, jatkaa continue
продолжительность prodolzitel'nost 19/I
kestäminen duration
продукция produktsija 17/II tuotos output
продукт produkt 17/II tuote product
продуктивность produktivnost 17/II tuottavuus
productivity
продуктивный produktivnyj 17/II tuottava
productive
продувка produvka 15/II huuhtelu scavenging
проект, эскиз, набросок, чертеж, план
proekt, eskiz, nabrosok, chertez, plan ys luonnos
draft
проектировать, конструировать projektirovat,
konstruirovat 17/II suunnitella design
производительность насоса proizvoditel'nost
nasosa hm pumpun tuotto displacement
производительность насоса proizvoditel'nost
nasosa 16/II pumpun tuotto pump output
производительность, продуктивность
proizvoditel'nost, produktivnost 16/I suorituskyky
efficiency
производить proizvodit 5/I kehittää generate
производить proizvodit 7/II tuottaa produce
происходить proiskhodit 2/I tapahtua occur

прокладка крышки prokladka kryshki 14/II
kannen tiiviste head gasket
прокладка, сальник prokladka, salnik 2/II
tiiviste gasket
промежуточная ось promezutochnaja os 16/II
väliakseli inter axle
промежуточное звено promezutochnoje zveno
7/II välissä oleva intermediate
промежуток promezutok 15/II vällys,
liikkumavara slack
промышленный promyshlennyj 22/II teollisuus
industrial
промывать, полоскать promyvat, poloskat 6/I
huuhdella flush
проницаемый pronitsajemyj * läpäisevä
permeable
проникать внутрь pronikat vnutr ys tunkeutua
läpi penetrate
прореживание prorezivaniye 17/II harvennus
thinning
прослеживание proslezivaniye 13/II käyrästä
tracing
просто prosto 7/II yksinkertaisesti simply
простой prostoj hj yksinkertainen simple
просторный prostornyj 17/II tilava spacious
пространство prostranstvo 3/II tila space
протечка protechka 2/II vuoto leakage

протечка клапана protechka klapana 9/II
venttiilivuoto valve leakage
протекающий protekajushij 14/II vuotava
leaking
против protiv 10/II vastaan against
против protiv 12/II vastaan versus
против часовой стрелки protiv tchasovoj strelki
19/II vastapäivään counter-clockwise
противодавление protivodavlenije 8/II
vastapaine back pressure
противоположный protivopoloznyj 19/II
vastakkainen opposite
противоположный protivopoloznyj 18/II
päinvastainen reverse
противоположный protivopoloznyj 8/II
vastakkainen reverse
противоречащий, несовместимый
protivorechashij, nesovmestimy 21/II
vastakkainen contradictory
протягивать protjagivat 19/I jatkaa extend
протягивать protjagivat 16/II ulottua reach
протянуто protjanuto 16/II jatkettu extended

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

протяжение, удлиннитель, протяженность protjazenije, udlinnitel, protjazennost 16/II jatke extension	пыль pyl * pöly dust
протяженность стрелы protjazennost strely fm jatkoruomi extension boom	пытаться pytatsja 11/II yrittää, yritti try, tried
прохладный, свежий, нежаркий prokchladny, svezij, nezarkij fm viileä cool	рабочая линия rabochaja linija hj työlinja, putki line, working
проход prokход 7/I käytävä, kanava passage	рабочий свет rabochij svet fm työvalot working light
проходить prokходit 2/II kulkea läpi pass through	рабочий такт rabochij takt 15/II työtahti power stroke
проходить мимо prokходit mimo 2/II kulkkea ohi past	рабочий вес rabochij ves fm työpaino service weight
прохождение prokhozdenije hj läpikulku, väylä passage	работа rabota 15/I toiminta operation
процеживать protsezivat 2/II siivilöidä strain	работа rabota 12/II työ work
прочность prochnost 17/II vakavuus, lujuus stability	работать rabotat fm työskennellä operate
прочь protch 20/II pois päin away	работать rabotat 18/II toimia work
пружина pruzina 6/II jousi spring	работать, действовать rabotat, deistvovat fm olla käynnissä, toimia, operate
пружинное действие pruzinnoje deistvije fm jousivaikutteinen spring action	равновесие ravnovesie 8/II tasapaino balance
прядение prjadenije ys kehääminen spinning	равный, одинаковый, равноправный ravnuj, odinakovyj, ravnopravnyi 7/II yhtäsuuri equal
прямо prjamo 3/II suoraan directly	равный, одинаковый, равноправный ravnuj, odinakovyj, ravnopravnyj * yhtäsuuri equal
прямое впрыскивание prjamoje vpryskivaniye * suoraruiskutus direct fuel injection	радиатор radiator fm moottorin lämmitin engine heater
прямой prjamoj 11/II suora, suoraan straight	радиатор radiator 5/I jäähdytin radiator
прямой провод prjamoj provod 20/II suora johdin straight wire	радиосвязь radiosvjaz fm yhteysradio communic. radio
прямой путь prjamoj put 2/II suora kulkutie straight path	радиотелефон, сотовый телефон radiotelefon, sotovij telefon 16/II matkapuhelin cellular telephone
прямой ток prjamoj tok 18/II tasavirta direct current	радиус поворота radius povorota fm kääntösäde turning radius
публично publicjno 19/I yleisesti commonly	раз raz 3/II kertaa times
пункт punkt fm kohta item	разбавление, ослабление, разведение razbavlenije, oslablenije, razvedenije 18/II laimennus dilution
пускать puskat 9/II panna käyntiin actuate	разбавлять, ослаблять, разводить razbavljat, oslabljat, razvodit * laimentaa dilute
пустошь pustosh fm joutomaa waste land	разбить razbit ys murskata, rikkoa smash
пустота, полость pustota, polost 7/I ontto, tyhjä hollow	разбить, разрушить, сломать razbit, razrushit, slomat 18/I konerikko breakdown
путешествие puteshestvije 9/II kulkeminen routing	разбиться razbitsja hj mennä pirstaleiksi shatter
путешествовать puteshestvovat 21/II kulkea, matkustaa travel	разборный, передвижной razbornyj, peredviznoj fm liikuteltavissa movable
путеводитель putevoditel ys matkakäsikirja itinerary	разбрасыватель razbrasyvatel 19/I hajottaja lisäaine dispersant
путь putj fm tie, ura; tapa, keino way	разбрасывать, разбрызгивать, рассеивать razbrasyvat, razbryzgivat, rasseivat ys hajottaa, levittää, hajaantua disperse
пшеница pshenitsa ys vehnä wheat	разбрызгиватель razbryzgivatel fm suihkutin, sammutuslaite sprinkler
пьедестал, подножие, тумба, подставка pjedestal, podnozije, tumba, podstavka 17/II jalusta pedestal	разбрызгивать razbryzgivat 4/I ruiskuttaa spray
пыختение pyhtenije hj huohotus, -tin vented manifold	

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

разведение лесов, лесная селекция razvedeniye lesov, lesnaja selektsiya fm metsänjalostus forest improvement	разъедать, ржаветь razjedat, rzavet 2/II syövyttää corrode
развертывать razvertivat 4/I levitä, levittää, hajottaa, jakaa spread	разъединить, отключить razjedinit, otkljutshit 8/I irroittaa disconnect
развивать razvivat 19/I kehittää develope	расширение rasshireniye 13/II paisunta expansion
разгружать, разряжать razgruzat, razrjazat * purkaa discharge	расширяющийся rasshireniye 2/I paisuva expanding
разгружен razgruzen 16/II kevennetty unloaded	расширять rasshirjat 1/I laajeta paisua expand
разгружен, разряжен razgruzen, razrjazen 18/II purettu discharged	расход топлива raskhod topliva 17/II polttoaineen kulutus fuel consumption
разгрузившийся, разрядившийся razgruzen, razrjazen 18/II purkautunut discharged	расколоть raskolot 18/II hajota split
разгрузка razgruzka 15/I purku, kuorm vap unloading	раскряжевка raskrjazhovka fm apteeraus bucking
разделённый razdelennyj 15/I jaettu divided	раскрывать, подвергать raskryvat, podvergat * altistaa expose
разделять razdeljat * erottaa separate	распаковка raspakovka * pakkauksen purku unpacking
разрешать razreshat hj sallia allow	располагать raspolagat * sijoittaa locate
разгрузка, разрядка razgruzka, razrjadka 18/II purkautuu discharging	располагать, размещать, расставлять raspolagat, razmeshat, rasstavljat ys järjestää, taivuttaa dispose
различать, отмечать razlitchat, otmetchat ys erottaa, tehdä huomatuksi distinguish	распределение raspredelenie ys jakaminen, osa, osuus allotment
размещение, нахождение razmesheniye, nakhozdeniye 17/II sijainti, paikka location	распределение raspredeleniye 19/I jakelu distribution
размер razmer 3/II koko size	распределитель raspredelitel 11/I virranjakaja distributor
размер тюка rasmer tjuka 22/II paalin koko bale size	распределительная головка raspredelitel'naja golovka 7/I jakopää timing drive
разница давлений raznitsa davlenij 6/II paine- ero pressure difference	распределительный raspredelitelnyj 15/I suunta- directional
разница, различие raznitsa, razlitchiye * ero difference	распределительный вал raspredelitelny val 14/II nokka-akseli camshaft
разница, разный raznitsa, raznyj 19/II ero- erilainen different	распределять raspredeljat 5/I jakaa distribute
разного размера raznogo razmera hj erikokoisia different sizes	распространять rasprostranjat ys levitellä retail
разнообразие raznoobrazije 3/II vaihtelevuus, muunnos, alalaji variety	распыление raspyleniye * sumutus atomization
разнообразный raznoobraznyj fm sekalainen, kirjava miscellaneous	рассеивать rasseivat 18/II haihtua dissipate
разносить, раздавать raznosit, razdavat 4/I jakaa deliver	рассеивать, испарять rasseivat, isparjat 5/I haihduttaa dissipate
разный, другой raznyj, drugoj * erilainen different	рассеивать, распространять, распылять rasseivat, rasprostranjat, raspyljat 18/II hajaantua diffuse
разрушать razrushat 12/II tuhota destroy	рассматривать, наблюдать rassmatrivat, nabljudat 20/II harkita, tarkastella consider
разрушать razrushat 2/II tuhota ruin	рассматривать, полагать, считать rassmatrivat, polagat, stchitat 13/II harkita, pitää jnak consider
разрушать, сносить, разбивать, опровергать razrushat, snosit, razbivat, oprovergat ys repiä, purkaa, hajottaa demolish	рассмотрение rassmotreniye * harkinta consideration
разрыв, облом, обрыв razryv, oblom, obryv 17/II katkaisu cross-cutting	
разрыв, прорезь razryv, prorez ys halkeama, repeämä rent	

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press **Control+F** to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

рассмотреть, принять во внимание rassmotret, prinjat vo vnimanije 3/II harkinta, huomioon ottaminen consideration
раствор rastvor 18/II liuos solution
растворимый в воде rastvorimyj v vode 2/II vesiliukoinen water soluble
реагировал reagiroval 18/II reagoitunut have reacted
реагировать, отвечать reagirovat, otvechat 17/II reagoida, vastata respond
реализовать realizovat * toteuttaa, panna täytäntöön, realisoida, muuttaa rahaksi realize
реальный realnyj 17/II tosiaikainen virtually instant
реветь, рычать, бушевать revet, rychat, bushevat ys mylviä, karjua bellow
регистрировать registrirovat 20/II rekisteröidä register
регулировать regulirovat 5/II säätää adjust
регулировать regulirovat 5/II säätää regulate
регулировка regulirovka * säätely conditioiding
регулировка regulirovka 6/II säätö regulation
регулировка потока regulirovka potoka 6/II virtauksen säätö flow control
регулирующийся производительность regulirujushisja proizvoditelnost hj säätyvä tuotto variable displacement
регулируемый regulirujemyj hj säädettävä adjustable
регулятор reguljator 6/II säädin regulator
резать rezat 17/II leikata cut
резать rezat 2/II keritä, leikata shear
резать, вырезать по дереву или кости rezat, virezat po derevu ili kosti ys leikata, veistää carve
резервуар, бак rezervuar, bak 2/II säiliö reservoir
резина resina 16/II rengas tire
результат rezultat 13/II tulos result
резюме rezjume ys ottaa takaisin resume
резюме rezjume 1/I tiivistelmä summary
рейка, планка reika, planka fm rima rib
рекомендовать rekomendovat 3/II suositella recommend
реле rele 13/I rele relay
ремень remen * hihna belt
ремень вентилятора remen ventiljatora 5/I tuulettimen hihna fan belt
ремонт remont 18/I korjaus repair
ремонттировать remontirovat 2/II korjata repair
респиратор, сапун respirator, sapun 2/II huohotin breather

рециркулировать retsirkulirovat 5/I kiertää uudelleen recirculate
рециркулировать retsirkulirovat 6/I kierrättää route
решать reshat 18/I ratkaista solve
решать, судить reshat, sudit 3/II ratkaista, tuomita judge
решетка reshotka 16/II sermi quard screen
ржаветь rzavet 2/II ruostuttaa rust
ровно, поровну, одинаково rovno, porovnu, odinakovo 10/II tasaisesti evenly
ровно, поровну, одинаково rovno, porovnu, odinakovo 4/I tasaisesti evenly
ровный rovnjy 17/II pehmeä, tasainen smooth
ронять, падать ronjat, padat * pudota drop
рост, развитие rost, razvitije fm kasvu growth
рост, увеличение rost, uvelichenije 19/II nousta, kasvaa increase
рошица, подлесок, лесной участок roshitsa, podlesok, lesnoj utchastok fm vesakko coppice forest
ручной рычаг ruchnoj rychag 9/II käsivipu manual lever
рубка rubka fm hakkuu logging, felling
рубка главного пользования rubka glavnovo polzovaniija 17/II uudistushakkuu final felling
рубка леса, лесозаготовка rubka lesa, lesozagotovka fm puun korjuu harvesting
руководить, управлять rukovodit, upravljat fm hallinta control
руководить, управлять, направлять rukovodit, upravljat, napravljat 5/II hallinta, ohjata control
рулонный подборщик rulonnyj podborshik 22/II rullapaalain, pyörö- round baler
руль rul fm ohjauspyörä steering wheel
руль управления rul upravljeniija 16/II ohjauspyörä steeringwheel
рыбалка rybalka fm kalastus fishing
рычаг rychag hj vipu lever
рычажное управление rychazhnoje upravljenije fm vipuohjaus lever steering
рябчик rjabchik fm pyu hazel grouse
ряд rjad 15/I jakso, vaihe sequence
рядом rjadow 19/II kyljittäin, vierekkäin alongside
с внутренней стороны s vnutrennej storony 1/I sisäpuolinen internal
с водяным охлаждением s vodjanym okhlazdenijem 16/II vesijäähdetytty water-cooled

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

с воздухом s vozdukhom 3/I ilman kanssa with air	сгущать, концентрировать sgushat, kontsentrirovat 19/II tiivistyä, väkevöidä concentrate
с исключением s iskljutchenijem 16/II lukuunottamatta excluding	сдавать в аренду sdavat v arendu ys antaa vuokralle rear
с использованием s ispolzovaniem 16/I käyttäen by using	сделать эти дела sdelat eti dela 8/I tehdä nämä toiminnot grip
с колебаниями, неустойчивый s kolebanijami, neustojchivyj 13/II vaihteleva, epävakaa fluctuating	северный олень severnyj olen fm poro reindeer
с применением s primeneniem 20/II soveltaen by applying	сельское хозяйство selskoje hozjajstvo 22/II maanviljelys agricultural
с топливом s toplivom 3/I polttoaineen kanssa with fuel	семя semja fm siemen seed
с целью s tselju 20/II tarkoituksessa in order to	сено seno fm heinä hay
с электроконтролем s elektrokontroljem fm sähköohjattu electro controlled	сера sera 18/II rikki sulfur
сажа saza * noki soot	серая ольха seraja olkha fm harmaaleppä grey alder
самолёт samoljot 5/I ilma-alus aircraft	сердцевина, внутренность, ядро serdtsevina, vnutrennost, jadro sydän, ydin, sisin core
самый общий samyj obshij 21/II yleisin most common	середина seredina 19/I keski middle
сбалансировано sbalansirovano fm tasapainoitettu balanced	серная кислота sernaja kislota 18/II rikkihappo sulfuric acid
сбор sbor fm kasaus bunching	сернокислый свинец sernokislyj svinets 18/II lyijysulfaatti lead sulfite
сбор ягод sbor jagod fm marjastus picking berries	сервисная платформа, мост servisnaja platforma, most fm huoltotaso, -silta service platform
сборщик sborshik fm kasaaja buncher	серьезный serjeznyj 2/II vakava serious
сбрасывать, сваливать sbrasyvat, svalivat 6/II lähettää toisaalle dump	сжат, сжат, сжат szat, sdavlen 2/I puristettu rent
свеча зажигания svetcha zaziganija 2/I sytytystulppa spark plug	сжатие, давление szatije, davlenije 2/I puristus to do these jobs
сверх sverkh 4/I lisä extra	сжать, сдавить szat, sdavit 3/I puristua kokoon compressed
сверх, особо, экстра sverkh, osobo, extra 7/II ylimäärä, erikoinen extra	сжиженный газ szizhennyj gaz 3/I nestekaasu compression
сверх-, чрез-, над-, пере- sverkh-, chrez-, nad-, pere-, fm yli over	сзади, позади szadi, pozadi 11/II takana, takapuoli compress
сверлить, бурить, растачивать sverlit, burit, rastachivat 7/II poraus bore	сзади, задняя часть szadi, zadnjaja chast fm takana, takapää, -osa LP-gas, liquid pressurized
свет svet fm valo light	сиг sig fm siika lavaret
светлый svetlyj fm valoisa light	сигнал signal 22/II välittää viesti signal
свежий воздух svezij vozdukh 16/II raitisilma fresh air	сиденье sidenje 9/II istukka seat
свинец svinets 18/II lyijy lead	сиденье sidenje fm istuin seat
свойство svojstvo 3/I ominaisuus property	сиденье установлено sidenje ustanovleno fm istuimeen asennettu seat mounted
связанный, имеющий отношение svjazannyj, imejushij otnoshenije 3/II suhteutettu, littyvä, kuuluva related	сила sila 16/I voima force
сгореть полностью sgoret polnostju 3/I palaa täydellisesti burn fully	сила притяжения земли, гравитация sila pritjazenija zemli, gravitatsija 12/II maan vetovoima gravitational pull
сгоревшие газы sgorevshije gazy 2/I palaneet kaasut burned gases	сила тока /в амперах/ sila toka /v amperah/ 12/I ampeeriluku virranv. ampere amperage
	сила тяги sila tjagi fm vetovoima pulling force
	сила тяги sila tjagi 17/II vetovoima tractive effort

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

сила тяги sila tjagi hj käyttövoima work force
сила, мощность, энергия sila, moshnost, energija 14/II teho, valta, voima power
сила, принуждать sila, prinuzdat 9/I voima, pakottaa force
сила, ударение, эмфаза sila udara, emfaza ys korostus, paino emphasis
силовая линия silovaja linija 20/II voimaviiva line of force
силовой привод silovoj privod 5/II toimilaite actuator
силовые линии silovye linii 20/II voimaviivat lines of force
сильнее silneje 19/II vahvempi stronger
сильный, мощный silnyj, moshnyj 14/II vahva, voimakas strong
синхронность sinhronnost 15/II ajoitus timing
система sistema 5/I järjestelmä system
система охлаждения sistema okhlazdenija 5/I jäähd.järjestelmä cooling system
система трансмиссии sistema transmissii 10/I tehonsiirtoketju power train
скватить skhvatiit 6/I leikkautua kiinni seize
скважина skvazina 2/II huokonen pore
складывать tskladivat * kartuttaa accumulate
склон sklon 10/II alamäki downhill
склон sklon 15/II viistous ramp
склон sklon 15/II mäki slope
скольжение skolzenije * liukuminen slippage
скользить skolzit 7/II luisua, liukua slide
скользить skolzit fm luisua, liukastua slip
сконцентрирован, сгущен skontsentririvan, sgushen 18/II väkevöity concentrated
скорость skorost 4/II nopeus speed
скорость skorost 11/II nopeus velocity
скорость движения skorost dvizenija fm ajonopeus drive speed
скорость движения skorost dvizenija fm kulkunopeus travelling speed
скорость горения skorost gorenija 3/I palamisnopeus rate of burning
скорость перемещения skorost peremeshenija fm siirtonopeus traction speed
скорость стрелы skorost strely fm puomin nopeus boom speed
слабый slabyj 14/II löysä väljä loose
слабый slabyj 18/I löysä loose
слабый slabyj 19/II heikko weak
следить sledit 22/II seurata keep track

следовательно, поэтому, в результате sledovatelno, poetomu, v rezultate 9/II johdonmukaisesti consequently
следовательно, поэтому, в результате sledovatelno, poetomu, v rezultate hj johdonmukaisesti consequently
следствие sledstviye 21/II olla jnk seurauksena result
следующий sledujushij 8/II seuraava as follows
следующим образом sledujushim obrazom 18/II seuraavasti as follows
слепой, жалюзи slepoj,zaljuzi fm rullaverho, sokea blind
сливать, выпускать, спускать slivat,vipuskat,spuskat 18/I laskea pois (vettä, ilmaa, höyryä) bleed
слишком рано slishkom rano 14/II liian varhain too early
слишком высоко slishkom vysoko 10/II liian korkea too high
слой, пласт sloj, plast * kerros layer
сломано,разбито slomano, razbito 19/I särjetty cracked
слуга sluga ys miespalvelija valet
служба sluzba 18/II palvelu service
случается sluchaetsja 18/II tapahtua taking place
случай, обстоятельство, положение, дело sluchaj, obstojateljstvo,polozenije, delo 6/I tapaus case
случаться slutchatsja 18/II tapahtua occur
случиться sluchitsja 21/II tapahtua happen
случиться sluchitsja 3/I tapahtua take place
смазка, смазывание smazka, smazyvaniye 6/I voitelu lubrication
смесь smes 19/I sekoitus blend
смесь smes 14/II seos mixture
смесь воздуха smes vozduha 2 ilmaseos air-mixture
смесь, состав, соединение smes, sostav, sojedinenije 18/II seos compound
смешанный smeshannyj 1/II sekalainen miscellaneous
смешивать smeshivat 4/I sekoittaa mix
смешивать, спутывать smeshivat, sputivat 12/II sekoittaa, sotkea confuse
смола smola fm terva tar
смонтировано smontirovano 10/I asennettu mounted
смягчать smjagchat ys pehmentää, mureuttaa tenderize

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

снабжение snabzenije 19/I varautuminen
provision
снаряжение snarjazeniije 22/II varuste
equipment
сносный, довольно хороший snosnyj, dovolno
khoroshij 18/I kohtalaisen fairly
снова наполнить snova napolnit 9/II uudelleen
täyttää refill
собирать, убирать sobirat, ubirat 5/I kerätä
poimia pick up
соблюдать sobljudat 20/II noudattaa observe
совершенно sovershenno 8/II täydellisesti
completely
совершенно sovershenno * läpikotaisin
thoroughly
совершенный, полный, законченный
sovershenny, polny, zakonchenny 18/II
täydellinen complete
совершенный, полный, законченный
sovershenny, polny, zakonchenny 2/I täydellinen
complete
совершенствовать sovershenstvovat * parantaa
improve
совесть sovest ys omatunto conscience
совместимо, последовательно sovместimo,
posledovatelno 17/II vastaavasti consistently
совместимость sovместimost 19/I
yhteensopivuus compatibility
совместимость sovместimost * yhteensopivuus
compatibility
согласно soglasno * jnk. mukaan according
содействующий, способствующий
sodeistvujushij, sposobstvujushij ys lisä-
contributory
содержание в исправности, эксплуатация
soderzaniije v ispravnosti, expluatatsija 13/II
kunnossapito maintenance
содержание, содержимое, доля soderzaniije,
soderzimoje, dolja * sisältö -pitoisuus content
содержать soderzat 6/II pitää yllä maintain
содержать в себе soderzat v sebe 19/I pitää
sisällään including
содержать, вмещать soderzat, vmeshat 2/II
sisältää contain
содержать, вмещать soderzat, vmeshat 19/I
pitää sisällään contain
соединение soedinenie fm liitos joint
соединение sojedinenije 17/II linkki, yhteys link
соединение труб sojedinenije trub hj putkiliitos
line, joining
соединение, составление, сборка sojedinenije,
sostavlenije, sborka ys kokoonpano composition

соединение, связь, муфта soedinenije, svjaz,
mufta 1/II liitos, liitin connection
соединение, связь, муфта sojedinenije, svjaz,
mufta hj liitos, liitin connection
соединение, связь, пересечение дорог
sojedinenije, svjaz, peresechenije dorog * yhteys
conjunction
соединение, точка соединения soedinenije,
tochka sojedinenija 21/II liitos-, yhtymiskohta
junction
соединено, сцеплено sojedineneno, stsepleno hj
yhdistetty coupled
соединено, связано soedineneno, svjazano 10/II
kytketty connected
соединены, объединены sojedineny, objedineny
fm yhdistetty combined
соединить, связать, установить связь
sojedinit, svjazat, ustanovit svjaz 9/II kytkeä
connect
соединить, связать, установить связь
sojedinit, svjazat, ustanovit svjaz 8/I kytkeä
connect
соединять sojedinjat hj yhdistää link
соединять sojedinjat ys pleissata, pujoa splicing
соединять, присоединять, включать
sojedinjat, prisojedinjat, vkljutchat 3/I yhdistyä
combine
соединять, связывать, сцеплять sojedinjat,
svjazivat, stsepljat 17/II kytkeä, yhdistää couple
соединять, включать sojedinjat, vkljutchat 10/II
sisältää, käsittää incorporate
создавать, вызывать sozdavat, vizivat hj
luoda, aiheuttaa create
соленоид solenoid 11/I solenoidi solenoid
солидарность, степеньность solidarnost,
stepennost ys arvokkuus,-asema digtinity
соотношение sootnosheniije 7/II suhde ratio
соотношение, часть, доля sootnosheniije,
chast, dolja 7/II suhde, osa, osuus proportion
соответственный sootvetstvennyj fm
asianomainen respective
соответствовать, согласовываться
sootvetstvovat, soglasovivatsja * vastata
correspond
сопло, выпускное отверстие, форсунка
soplo, vypusknoje otverstije, forsunka * suutin
nozzle
сопротивление soprotivlenije 21/II vastus
resistance
сопротивление soprotivlenije 12/I vastus
resistanssi resistance

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

сопротивление soprotivlenije 14/II vastus restriction
сортировать sortirovat 17/II lajitella sorting
соседний sosedny 19/II läheinen, vierekkäinen adjacent
сосна sosna fm mänty pine
состав sostav * koostumus composition
составляющая часть, компонент sostavljajushaja chast, komponent * aineosa constituent
составлять, основывать, назначать sostavljat, osnovivat, naznachat ys asettaa, määrätä constitute
составлять, собирать, накапливать sostavljat, sobirat, nakaplivat ys laatia, kerätä, tomittaa compile
состоящий из трех частей sostojaxshij iz trekh chastej ys kolmiosainen tripartite
состояние sostojanije hj kunto condition
состояние sostojanije 11/II tila, asema state
состоять из чего-либо sostojat iz chego-libo 21/II muodostua jstk consist of
состоять из чего-либо sostojat iz chego-libo 19/I koostua jstk consist of
состоять, заключаться, совмещаться sostojat, zakljutchatsja, sovmeshatsja 13/II muodostua consist
сотовая ячейка, сотовая рамка, батарея sotovaja jatcheja, sotovaja ramka, batareja 18/II kenno cell
сохранность sokhrannost 17/II turvallisuus, varmuus safety
сохраняемость sohranjajemost 19/I säilyvyys storage stability
сочетаться sochetatsja * liittyä toisiinsa mate
сочленять sotslenjat fm liittää nivelellä, niveltää articulate
специальные необходимые вещи spetsialnyje neobhodimyje veshi 17/II erityistarpeet specific needs
специфический, особый, особенный speysifitcheskij, osobyj, osobennyj 3/II yksityiskohtainen, tietty, määrätty particular
спецификация spetsifikatsija * tekninen erittely specification
спинной spinnoj ys selkäranka spinal
сплавлять /лес/ splavljat /les/ fm uittaa float
сплошная рубка sploshnaja rubka fm avohakkuu clear cutting
сплошная рубка sploshnaja rubka 17/II paljaaksi hakkuu clear-cutting

сплошная рубка sploshnaja rubka 17/II uudistushakkuu clear-cutting
сплошная рубка sploshnaja rubka 17/II päätehakkuu final felling
спокойный, тихий, мирный spokojny, tihij, mirny 3/I rauhallinen calm
спорить, дискутировать sporit, diskutirovat ys väitellä debate
спорный, дискуссионный sporny, diskussionny 18/II kiistanalainen controversial
способный sposobnyi 6/I kykenevä able
способный, одаренный, умелый sposobny, odarennny, umely 3/II kykenevä capable
сравнительный sravnitelny 19/I vertaileva comparative
сравнивать sravnivat 17/II vertailla compare
сражение, борьба srazenije, borba 2/II taistelu battle
сразу srazu ys heti (paikalla) promptly
сразу, немедленно, в то же время srazu, nemedlenno, v to ze vremja 6/I yhtä aikaa at once
среднее число, средняя величина srednee chislo, srednjaja velitchina * keskiarvo average
среднее давление srednee davlenije 13/II keskipaine mean pressure
среднеоктановый бензин sredneoktanovyj benzin 19/I keskiokt. bens regular
средний, обычный, нормальный srednij, obychnyj, normalnyi 13/II keskimääräinen average
средства sredstva 8/I keino, väline means
средства первой помощи sredstva pervoja pomoshi fm ensiapusarja first aid kit
ссылка ssylka 19/I viite reference
стабилизация stabilizatsija 16/II vakaus stabilization
стабилизатор stabilizator 7/II tasapainotin balancer
стадо stado ys lauma herd
стандарт standart 16/II vakio standard
станина stanina fm kuormatila bed
старший starshij 17/II ylempi, korkeampi superior
стартер starter 11/I käynnistin starter
стартер двигателя starter dvigatelja 12/I käynnistinmoottori starting motor
ставить диагноз stavit diagnoz 18/I vianmääritys diagnose
стационарный statsionarnyj 9/I paikallaan pysyvä stationary
стеклоочиститель stekloochistitel fm tuulilasin pyyhin windscreen wiper

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

стенка цилиндра stenka tsilindra 5/I sylinterin seinämä cylinder wall	суеверный sujevernyj ys taikauskoinen superstitious
степень сжатия stepenj szatija 13/II puristussuhde compression rato	суматоха, беспорядок, шум, гам sumatokha, besporjadok, shum, ys epäjärjestys, sotkea clutter
степень, ступень, уровень, звание, градус stepen, stupen, uroven, zvanije, gradus 2/II aste, suhde, taso degree	сумма summa 19/II summa sum
стержень sterzen 5/II kara, varsi, runko stem	существенный sushestvennyj 14/II olennainen essential
стержень, ось sterzen, os fm kääntötappi, akseli pivot	существенный sushestvennyj 17/II olennainen essential
стоимость stoimost * arvo value	существенный sushestvennyj 14/II olennainen fundamental
стойка stojka 16/II karikka stake	существенным образом sushestvennym obrazom 19/II olennaisesti essentially
стопор двигателя stopor dvigatelja fm moottorin pysäytin engine stop	сформировано sformirovano 18/II muodostettu formed
стоянка stojanka fm pysäköinti parking	сходство shodstvo 19/II samoin similarly
стояночный тормоз stojanochnyj tormoz 16/II seisontajarru parking brake	схватить skhvatit 19/II tarttua grasp
сторона storona 8/II puoli side	схватить, крепко держать skhvatit, krepko derzat 17/II tarttua lujasti grip
стрела strela 1/II nuoli arrow	сцепление с грунтом stseplenije s gruntom 17/II renkaiden pitävyys behind
стрела strela fm puomi boom	счёт, расчёт stsjöt, rastsjöt 13/II lasku, tili account
стрела харвестера strela harvestera fm harvesterin puomi harvester boom	считать schitat 3/II laskea calculate
стрелка strelka hj nuoli arrow	сырой, неочищенный, необработанный syroj, neotchishennyj, neobrabotannyi ys raaka crude
стремление stremlenije 11/II taipumus tendency	сырость syrost * kosteus moisture
стремление, сильное желание, придыхание stremlenie, siljnoje zelanije, pridyhanije 1/I hengitys aspiration	так низко как tak nizko kak 22/II niin alhainen kuin as low as
стресс stress 13/II jännitys, rasitus stress	таким образом takim obrazom 15/II sentähden thereby
строгий strogij 19/I ankara severe	такт сжатия takt szatija 15/II puristustahti compression stroke
строительство, стройка, постройка, здание stroitelstvo, stroirf, postroika, zdanije 3/II rakenne construction	такт выхлопа takt vykhlopa 15/II poistotahti exhaust stroke
строить, создавать, составлять stroit, sozdavat, sostavljat 1/I rakentaa construct	тандемная тележка tandemnaja telezka 16/II takateli tandem rear bogie
строить, устанавливать stroit, ustanavlivat 6/II rakentaa, pystyttää build	тарельчатая шестерня tarelchataja shesternja 9/I lautaspyörä ring gear
строить, возводить stroit, vozvodit hj rakentaa build up	тарельчатый клапан tarelchatyj klapan 9/II lautasventtiili poppet
структура struktura 19/I rakenne structure	тахометр tahometr 22/II nopeusmittari tachometer
струя масла struja masla 15/I öljyn virtaus oil flow	твердый tverdyj 2/II kiinteä solid
стук stuk 19/I nakutus knock	творить, создавать tvorit, sozdavat 8/II kehittää, luoda create
стук, лягз, звон, столкновение, конфликт stuk, ljazg, zvon, stolknovenije, konflikt * kalina, räminä clash	тебе надо бы знать tebe nado by znat 3/II sinun tulisi tietää you should know
ступица колеса stupitsa kolesa fm pyörän napa hub	тележка telezka 16/II telipyörästö bogie
субстанции substantsii 12/II aineen olomuodot substances	тележка, тандем telezka, tandem 17/II teli bogie

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

телескопический teleskopicheskiy fm teleskoopinen telescopic	топливный бак toplivnyj bak fm polttonestesäiliö fuel tank
телефон сотовой связи telefon sotovoj svjazi fm matkaruhelin cellular telephone	топливный насос toplivnyj nasos 13/II polttoainepumppu fuel pump
тело, корпус telo, korpus 11/II ruumis, runko body	топливо toplivo 1/I polttoaine fuel
температура temperatura 12/II lämpötila temperature	топливо toplivo 19/I polttoaineet Fuels
теория teorija 21/II teoria theory	топь, трясина top, trjasina fm neva open bog
тепло teplo 11/II lämpö heat	торговля древесиной trgovlja drevesinoj fm puun myynti timber trade
теплота сгорания teplota sgoranija 19/I lämpöarvo heating value	тормоз tormoz 10/II jarru brake
тепловая энергия teplovaja energija 1/I lämpöenergia heat energy	тормоз tormoz fm ajojarru driving brake
тепловой teplovoj fm lämpö thermal	тормоз, замедлитель tormoz, zamedlitel 10/II jarru, hidastin retarder
тереть teret 3/I hangata rub	тормозить tormozit * viivyttää retard
термический termicheskiy 13/II terminen, -lämpö thermal	тормозная система tormoznaja sistema fm jarrujärjestelmä braking system
терминал terminal 20/II napa, asema terminal	тормозной момент tormoznoi moment 10/II jarrutusmomentti braking torque
термостат termostat 5/I termostaatti thermostat	торфяник torfqnik fm turvema peatland
терпеть terpet 19/I sietää tolerate	тот или другой tot ili drugoj 10/II joko... tai either... or
терпимость terpimostj 2/II toleranssi, sietokyky tolerance	точка tochka 19/II pilkku, piste dot
территория territorija ys reviiri territory	точка застывания, замерзания tochka zastyvaniya, zamerzaniya 19/I samepiste cloud point
тетерев teterev fm teeri black grouse	точка, указывать tochka, ukazyvat 19/II piste, osoittaa point
технический tekhnicheskiy 16/II tekninen technical	точно tochno 5/II täsmällisesti exactly
техник tekhnik fm teknikko technician	точно tochno 2/II täsmällisesti precisely
течение, поток, струя techenije, potok, struja 7/II virtaus flow	точность totnost * täsmällisyys accuracy
течение, поток, струя, ток, течь techenije, potok, struja, tok, tech fm virtaus, virrata flow	точность tochnost 19/I tarkkuus precision
тип tip fm tyyppi type	точный totsnyi 5/II täsmällinen accurate
товары tovary 17/II kauppatavarat merchandize	точный tochnyj 17/II täsmällinen precise
то же количество to ze kolichestvo 12/II sama määrä same amount	точный, ясный tochnyj, jasny 12/II täsmällinen definite
ток tok 18/II virta current	точный, строгий tochnyj, strogij * eksakti, tarkka, täsmällinen exact
толчок tolchok 11/II työntö, isku thrust	тощий toshij 13/II laiha lean
толчок, импульс tolchok, impuljs 12/II vauhti, impulssi momentum	транзистор tranzistor 21/II transistori transistor
толкатель tolkatel 15/II epäkesko tappet	трансмиссия transmissija 4/II alennusvaihte final gear train
толкатель клапана tolkatel klapana 15/II venttiilin nostin valve tappet	требование trebovaniye 3/II vaatimus requirement
толкать tolkat 8/I vetää propel	требовать trebovat hj vaatia require
толкать tolkat 7/II työntää push	требовать, нуждаться trebovat, nuzdatsja 7/II vaatia, tarvita require
тонкий tonkij 21/II ohut thin	ремя способами tremja sposobami 7/II kolmella tavalla in three ways
тонкий, нежный, изящный tonkij, neznyj, izjashnyj * hienojakoinen finely	трение trenije 13/II kitka friction
тонко, нежно, изящно tonto, nezno, izjashno 2/II hienosti finely	
топкое болото topkoje boloto fm letto quagmire	

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

тропинка, тропа, дорожка tropinka, tropo, dorozka fm polku path, trail	угол управления ugol upravlenija fm ohjauskulma steering angle
трубчатый trubchatyj 13/I putkimainen tubular	угол, угольник, угловой ugol, ugolnik, uglovoj * kulma angle
труба truba 9/II putki pipe	угроза, опасность ugroza, opasnost ys uhkaus menace
труба truba 7/I putki tube	удар udar 10/I isku shock
трубопровод, коллектор truboprovod, kollektor * sarja manifold	удар udar 1/I isku tahti stroke
трубопроводка truboprovodka 5/I putkitus piping	удар вверх udar vverh 2/I isku ylöspäin up-stroke
трубы, линии truby, linii 14/II putket, linjat lines	ударяемый udarjajemyj 19/I jnk lyömä struck
трудность trudnost ys ahdinko, pula, ahdas strait	удивление udivlenije 21/II yllättävä, hämmästyttävä startling
трудный trudnyj ys hirveä, kauhea, kamala strait	удлинение грузовой площадки udlinenije gruzovoj ploshadki fm jatkettu/jatettava kuormatila extended bed
туман tuman * sumu mist	удобный, комфортабельный, уютный udobny, komfortabelny, уютny fm mukava comfortable
турбокомпрессор turbokompressor 13/II turboahdin turbocharger	удобный, подходящий, пригодный udobny, podkhodjashij, prigodny 21/II tarkoituksenmukainen convenient
тыл tyl 16/II taka rear	удобрение udobrenije fm lannoitus fertilization
тяга, перевозка, перемещение tjaga fm veto, kuljetus, siirto traction	удовлетворительный udovletvoritelny 5/I tydyttävä adequate
тяговый стержень tjagovyj sterzen fm vetotanko drawbar	удовлетворяют udovletvorjat 7/II tydyttää satisfy
тяжелее tjazelee 18/II raskaampaa heavier	удовлетворяют, выполнять udovletvorjat, vupolnjat 3/II tydyttää, täyttää meet
тяжелый удар tjazelyj udar 20/II kova isku, törmätä thump	указатель уровня топлива ukazatel urovnja topliva 11/I polttoainemittari fuel gauge
тяжесть tjazest hj painovoima gravity	указать ukazat 18/II huomata note
тянуть tjanut 16/II vetää pull	улучшать uluchshat 17/II parantaa improve
тянуть, тащить, натягивать tjanut, tashit, natjagivat vetää, viedä draw hm vetää	улучшение uluchshenije * parannus improvement
тянуться tjanutsja fm ulottua, ulottuma reach	умение управлять /машиной/ umenije upravljat /mashinoj/ 19/I ajettavuus driveability
убирать ubirat 2/II poistaa remove	уменьшать umenshat 8/II alentaa, vähentää reduce
убыточный ubytochnyj fm vajaatuottoinen under-productive	уменьшать, уменьшаться, убывать umenshat, umenshatsja, ubyvat 5/I laskea decrease
увеличилось uvelichilos 2/II lisääntynyt increased	умножать umnozat 11/II kertoa, monistaa multiply
уверенность, убеждение, гарантия uverennost,ubezdenie,garantija 19/I varmuus assurance	универсальный universalnyj 16/I yleinen universal
уверять, клясться uverjat, kljastsja 2/II takkuuntua, vanua mat	уникальный unikalnyj 17/II ainutlaatuisen uniquely
уверять, убеждать, гарантировать uverjat,ubezdat,garantirovat 7/I varmistaa assure	уничтожать unichtozat 3/I tuhota destroy
углерод, уголь uglerod, ugol * hiili C carbon	уплотнение uplotnenije hm tiiviste, tiivistys sealing
углеводород uglevodorod * hiilivety HC hydrocarbon	упоминать upominat 13/II mainita mention
углеводород uglevodorod * hiilivety hydrocarbon	
угловая скорость uglovaja skorost 3/II kulmanopeus angle speed	
угловатость uglovatost 15/II kulmikkaus angularity	
угол ugol 9/I kulma corner	

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

употребление upotreblenije hj käyttö usage	установка ustanovrf 16/I asennus kiinnitys mounting
управление upravljenije 16/II ohjaus steering	установка ustanovka fm säätö, asettaminen setting
управление, руководство upravljenije, rukovodstvo * johto lead	установка для кондиционирования ustanovka dlja konditsionirovaniija 13/II ilmastointilaite air conditioner
управление ротатором upravljenije rotatorom fm rotaattorin hallinta rotator control	установлен ustanovlen 10/II asennetaan is fitted
управляющая опора upravljajushaja opora 10/II ohjaus pylväs steering column	установлено ustanovleno 5/II asennettu mounted
управляющий механизм клапана upravljajushij mehanism klapana 14/II venttiilin ohjain valve guide	устойчивость ustojchivost 19/I pysyvyys stability
управляемый upravljajemyj 9/II esiohjattu pilot controlled	устраивать ustraivat * järjestää arrange
управлять /машиной/ upravljat /mashinoj/ 1/I käyttää, ajaa drive	устранять, исключать ustranjat, iskljuchat 9/II poistaa eliminate
управлять, править, руководить upravljat, pravit, rukovodit 13/II säätää, hallita govern	устранять, исключать ustranjat, iskljuchat hj poistaa eliminate
упрощать uproshat 21/II yksinkertaistaa simplify	устройство ustrojstvo ys takila, keplottelu, juoni rigging
упрошен uproshjen 4/II yksinkertaistettu simplified	уступить ustupit ys taipua, antaa myöten succumb
упругая прокладка, подушка uprugaja prokladka, podushka hj tyyny, pehmike cushion	усыновлять usyinovljat * adoptoida adopt
упругость, гибкость uprugost, gibkost 17/II joustavuus flexibility	утверждать utvershdat 19/I hyväksyä accept
уравнитель uravnitel 7/I tasapainottaja balancer	утечка utechka 14/II ohivirtaus blow-by
уравнивать, уравнивать uravnivat, uravnovesivat 8/I tasata, yhtäläistää equalize	утечка utechka 6/I ohipuhallus blow-by
уровень uroven * taso level	утечка utechka 5/I ohivirtaus bypass flow
уровень жидкости uroven zidkosti hj pinnan taso fluid level	уход за лесопосадками uhod za lesoposadkami taimikon hoito young stand tending
урожай urozaj * tuotto, saanto, hyöty yield	ухудшаться, разрушаться, портиться uhudshatsja, razrushatsja, portitsja * pilaantua deteriorate
уронить, упасть uronit, upast 11/II pudota, kaatua fall	ухудшение, разрушение, порча ukhudshenije, razrushenije, porcha 2/II pilaantuminen deterioration
усиленное управление usilennoje upravljenije 7/II tehostettu ohjaus power steering	участок uchastok 17/II paikka, työmaa site
усилитель usilitel * vahvistin amplifier	участок, цикл, цепь, контур, схема, округ utchastok, tsikl, tsep, kontur, shema, okrug fm piiri circuit
ускорение uskorenije * kiihdytys acceleration	участвовать utshavstvovat 18/II ottaa osaa take part
условный, обычный, стандартный uslovny, obichny, standartny 17/II tavanomainen conventional	учение, ученичество, срок учения uchenije, uchenichestvo, srok uchenija ys oppivuodet apprenticeship
условный, обычный, стандартный uslovny, obichny, standartny 19/II tavanomainen conventional	фаза faza 13/II vaihe phase
усталость, утомление ustalost, utomlenije 17/II väsymys, uupumus fatigue	фактически fakticheski * itse asiassa virtually
устанавливать ustanavlivat 3/II asentaa install	фактический faktichesky 3/I todellinen, tosiasiallinen actual
устанавливать ustanavlivat 9/II asentaa mount	фактический fakticheski 13/II tosiasiallisesti actually
устанавливать ustanavlivat fm asentaa mount	фактор, движущая сила faktor, dvizushaja sila 19/I tekijä factor
установить ustanovit fm asettaa, asentaa apply to	
установка ustanovka * asennus installation	

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

фанера fanera fm vaneri plywood	хвойное дерево hvojnoje derevo fm havupuu conifer
фары fary fm ajovalot driving lights	химически khimicheski 2/II kemiallisesti chemically
фиксированная прибыль fiksirovannaja pribyl hj kiinteä tuotto fixed displacement	химический khimicheskij 18/II kemiallinen chemical
филе file ys sisäfilee tenderloin	ход hod 10/II kulkunopeus road speed
фильтр filtr 14/II suodatin filter	ходить пешком, путешествовать hodit peshkom, puteshestvovat fm ulkoilla hike
фильтровано filtrovano fm suodatettu filtered	холодная погода kholodnaja pogoda 5/I kylmä ilma cold weather
флот flot 19/I laivasto fleet	хранилище khranilishje 19/I varasto storage
фонари, фары fonari, fary 11/I valot lights	хранить hranit 18/I pitää keep
форвардер forvarder fm metsätraktori forest tractor	хранить hranit 4/I varastoida store
форвардер forvarder 16/II kuormaa kantava metsätraktori forwarder	хрупкий, ломкий, слабый khrupkij, lomkij, slabyj ys hauras, hento fragile
форвардер forvarder fm kuormatraktori forwarder	худой hudoj * laiha lean
форель forel fm taimen trout	целлюлоза tselluloza fm selluloosa pulp
форма forma 12/II muoto shape	цветовое кодирование, цветовая разметка tsvetovoje kodirovanije, tsvetovaja razmetka 17/II värimerkkaus colour-coding
формирование formirovanije * muodostus formation	целлюлоза tselluloza 2/II puumassa wood pulp
формирование formirovanije 18/II muodostaen forming	целое tseloje 21/II kokonais- total
формированием formirovaniem 6/I muodostaen by forming	цель tsel 17/II tarkoitus purpose
формировать, форма formirovat, forma 19/II muodostaa, muoto form	цельность, целостность tselnost, tselostnost ys kokonaisuus, eheys integrity
формироваться formirovatsja 21/II muodostua form	целый tselyj 2/II koko, kokonainen whole
фрагмент fragment 2/II palanen fragment	цена tsena 3/II hinta cost
фрикционная цепь friktsionnaja tsep 17/II kitkaketju antiskid chain	цена tsena 11/II hinta price
фунт funt 12/II naula pound	ценность tsennost 17/II arvo, merkitys value
фураж furaz 22/II rehu forage	центробежный tsentrobezny * keskipakois centrifugal
фут-фунт futo-funt 16/I jalkanaula foot-pound	цепи tsepi 16/II ketjut chains
характерный, типичный kharakterny, tipichny 12/II ominaispiirre characteristic	цепь tsep fm teräketju saw chain
характерный, типичный kharakterny, tipichny * ominaispiirre characteristic	цепь тока, электрический контур тока tsep toka, elektricheski kontur noka 12/I virtapiiri circuit
харвестер harvester * puunkorjuukone, harvesteri forest harvester	цикл, круг, круговорот, оборот, такт tsikl, krug, krugovorot, oborot, takt 20/II syke, tahti, työkierto cycle
харвестер harvester 17/II puunkorjuukone harvester	циклон tsiklon 2/I syklooni cyclone
харвестер harvester fm puunkorjuukone, harvesteri, (hakkuukone) harvester	цилиндр с двумя головками tsilindr s dvumja golovkami hj 2-päinen sylinteri double end rod
харвестерная головка harvesternaja golovka fm harvesteriyksikkö harvesting unit	цилиндр, вал, барабан tsilindr, val, baraban * sylinteri cylinder
харнус kharius fm harjus grayling	цилиндрическое зубчатое колесо tsilindrisheskoje zubchatoje koleso 10/II lieriöhammaspyörä spur gear
хвалить hvalit ys kiittää, kehua, ylistää praise	циркулировать, иметь круговое движение tsirkulirovat, imet krugovoje dvizenije 5/I kiertää circulate
хватать khvatat 18/I tarttua kiinni seize	
хватка, ручка, рукоятка hvatka, ruchka, rukoatka ys ote, kahva, kädensija grip	

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press Control+F to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

частица chastitsa 2/II hiukkanen particle	щепка, лучина, стружка shepka, lutchina, struzka 2/II lastu, pala, siru chip
частица chastitsa 3/I osanen particle	эффективно effektivno 21/II tehokkaasti effectively
частично chastichno 8/II osittain partly	эффективность effektivnost 5/I tehokkuus effectiveness
частичный chastichnyj 13/II osittainen partial	эффективность effektivnost 2/II tehokkuus efficiency
часть chast hj osa part	эффективный effektivnyj 13/II tehollinen effective
часть, разрез chast, razrez 21/II osa, leikkaus section	эффективный effektivnyj 17/II tehokas efficient
человечество chelovechestvo 11/II ihmiskunta mankind	экономический, хозяйственный ekonomicheskij, khozjajstvennyj 16/I taloudellinen economical
через cherez 2/I läpi, kautta through	экономика, хозяйство ekonomika, khozjajstvo 13/II talous economy
через cherez 10/II jnk kautta via	экосистема ekosistema fm ekosysteemi ecosystem
черная ольха chernaja olkha fm tervaleppä black alder	экскаватор ekskavator fm kaivinkone excavator
черника chernika fm mustikka blueberry	эксперимент, экспериментировать experiment, experimentirovat 19/II кое, kokeilla experiment
чистить tchistit 4/I puhdistaa clean	эксперимент, экспериментировать experiment, experimentirovat hj кое, kokeilla experiment
чистота, чистоплотность, опрятность tchistota, oprjatnost 18/I puhtaus cleanliness	электрический elektricheskij 21/II sähköinen electrical
чистый tchisty 14/II puhdas clean	электрический elektricheskij 4/I sähköinen electrical
чрезмерный chrezmernyj 13/II ylimääräinen excessive	электрический переключатель elektricheskij perekljuchatel 12/I sähköinen kytkin switch
что-нибудь chto- nibud 22/II jokin something	электрический соленоид elektricheskij solenoid 9/II sähkösolenoidi electric solenoid
чурак, кряж, бревно churak, krjaz, brevno fm pölkky block	электрический соленоид elektricheskij solenoid hj sähkösolenoidi electric solenoid
чувствительный chuvstvitelnyj 5/II herkkä, arka sensitive	электрический ток elektricheskij tok 3/I sähkövirta current
чувствительный к нагрузке tchuvstvitelnyj k pogruzke fm kuormantunteva load sensing	электричество elektritchestvo 11/II sähkö electricity
чувство chuvstvo 11/II aisti, taju, tunto sense	электродинамический elektrodinamicheskij 15/I sähköhydraulinen electrohydraulic
шар shar 5/II pallo globe	электролит elektrolit 18/II elektrolyytti electrolyte
шарнирное сочленение рамы sharnirnoje sochleneniye ramy fm runkonivel articulated joint	электромагнитный elektromagnitnyj 20/II sähkömagneettinen electromagnetic
шарнирный вал sharnirnyj val 5/II nivelakseli rockshaft	электронный elektronnyj 22/II elektroninen electronic
шатун shatun 7/I kiertokanki connecting rod	электропроводка elektroprovodka * johdotus wiring
шерстяная нить sherstjanaja nit 2/II villalanka wool yarn	электросистема elektrosistema fm sähköjärjestelmä electric system
шестерня, зубчатая передача shesternja, zubchataja peredacha 16/II hammaspyörä gear	энергия energija 11/II energia energy
шестерня, зубчатая передача shesternja, zubchataja peredatcha 16/I hammaspyörä gear	
шишка shishka fm käpy cone	
шина shina fm terälaippa saw guide	
шина shina fm rengas tyre	
шире shire 7/II isommalle wider	
ширина shirina 16/II leveys width	
широкий shirokij 3/II laaja, valtava, suuri wide	
широко shiroko 16/I laajalti widely	
шланг shlang 16/I letku hose	
шлифовальный shlifovalnij 2/II hiova abrasive	
шум shum 17/II melu noise	

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books. To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Press **Control+F** to find the word.

You can write the word to the box in English, Finnish or Russian

это будет видно eto budet vidno hj tämä
nähdään this is shown
ясно jasno 13/II ilmiselvästi obviously
ясность, ясно jasnost, jasno fm selvä clear
ящик инструментов jashik instrumentov fm
työkalulaatikko tool box

АНГЛИЙСКИЙ - ФИНСКИЙ - РУССКИЙ
ANGLIJSKIJ - FINSKIJ - RUSSKIJ Englanti -
Suomi - Venäjä

а а
б б
в в
г г
д д
е е
ё jo
ж z
з z
и і
й j
к к
л l
м m
н n
о о
п p
р r
с s
т t
у u
ф f
х h
ц ts
ч ch
ш sh
щ sh
ь pehmennysmerkki
ы y
ъ äännearvoton merkki
э e
ю ju
я ja

Перевод: Елена Лайхо Perevod: Elena Laiho
Käännös: Elena Laiho
ТЕХНИЧЕСКИЙ АНГЛИЙСКИЙ,
СЛОВАРЬ TEHNICHESKIJ ANGIJSKIJ,
SLOVAR Tekniikan englantia, Sanasto

The Dictionary in these pages is not as complete as it is in the Dictionary Books.
To get the Technical Dictionaries English-Finnish-German-Russian-Swedish, go to

Technical English: Home page address: <http://personal.inet.fi/cool/eero.aula>

Copyrights © Eero Aula & Polarlehdet Oy www.matkalehti.fi